

ANDERLECHT contact

L'info locale et conviviale
de votre commune

Nieuws en nieuwtjes
uit uw gemeente

MENSUEL - MAANDBLAD | MARS - MAART 2020 | WWW.ANDERLECHT.BE | 199

NEERPEDE ET VOGELENZANG

**JOURNÉES
BRUXELLOISES
DE L'EAU**

NEERPEDE EN VOGELENZANG

BRUSSELSE WATERDAGEN

15 AINE
DAAGSE

DES DROITS
DES FEMMES

VAN DE VROUWEN
RECHTEN

'AUTONOMIE

NOUVEAU HUB
ARTISTIQUE

NIEUWE
ARTISTIEKE HUB

ANDERLECHT



COLLÈGE DES BOURGMESTRE ET ÉCHEVINS COLLEGE VAN BURGEMEESTER EN SCHEPENEN



Éric Tomas Bourgmestre / burgemeester

Police - Affaires générales - Affaires juridiques - Événements - Protocole - Accueil de la population - Musées - Monuments et sites - Tourisme - Patrimoine / Politie - Algemene Zaken - Juridische Zaken - Evenementen - Protocol - Onthaal van de Bevolking - Musea - Monumenten en Landschappen - Toerisme - Erfgoed

Place du Conseil 1 Raadsplein | etomas@anderlecht.brussels
02 558 08 64 | 02 558 08 63



Jérémie Drouart 1^{er} Échevin

Modernisation de l'administration - Participation - Information - Centrale d'achat - GRH - Informatique - Égalité des chances - Contrôle interne - SIPPT - Médecine du travail / Modernisatie van de administratie - Participatie - Informatie - Aankoopcentrale - HRM - Informatica - Gelijke Kansen - Interne Controle - IDPBW - Arbeidsgeneeskunde

Rue Van Lint 6 Van Lintstraat | jdrouart@anderlecht.brussels | 02 558 08 21



Fabrice Cumps 2^e Échevin

Finances - Enseignement FR - Crèches FR - Culture FR - Bibliothèque FR - Tutelle CPAS - Beaux-Arts - Projets subsidiés - Santé / Financiën - Fr. Onderwijs - Fr. Kinderdagverblijven - Fr. Cultuur - Fr. Bibliotheek - Toezicht OCMW - Schone Kunsten - Gesubsidieerde Projecten - Gezondheidsbeleid

Place du Conseil 1 Raadsplein | fcumps@anderlecht.brussels | 02 558 08 24



Susanne Müller-Hübsch 3^{de} Schepen

Stedelijke Ontwikkeling - Openbare werken - Mobiliteit - Parkeerbeleid - Inrichting van de openbare ruimte - Netten / Développement urbain - Travaux publics - Mobilité - Stationnement - Aménagement de l'espace public - Réseaux

Wybranlaan 45 Avenue Wybran | smullerhubsch@anderlecht.brussels | 02 526 21 13



Fabienne Miroir 4^e Échevine

État civil - Population - Cimetière - Politique des seniors - Pensions - Politique du handicap - Affaires sociales / Burgerlijke Stand - Bevolking - Begraafplaats - Seniorenbeleid - Pensioenen - Handicapbeleid - Sociale Zaken

Place du Conseil 1 Raadsplein | fmiroir@anderlecht.brussels | 02 558 08 13



Elke Roex 5^{de} Schepen

Onderwijs NL - Kinderdagverblijven NL - Cultuur NL - Jeugd NL - Bibliotheek NL - Samenlevingsopbouw NL - Economie - Middenstand - Tewerkstelling - Handel - Markten / Enseignement NL - Crèches NL - Culture NL - Jeunesse NL - Bibliothèques NL - Vie associative NL - Économie - Classes moyennes - Emploi - Commerce - Marchés

Georges Moreaustraat 5 Rue Georges Moreau | eroex@anderlecht.brussels | 02 558 08 23



Fatiha El Ikdimi 6^e Échevine

Logements communaux - Bâtiments communaux - Terrains communaux - Jeunesse FR - Unité Sociale Logement / Gemeentelijke Huisvesting - Gemeentegebouwen - Gemeenteterreinen - Fr. Jeugd - Sociaal Steunpunt Huisvesting

Rue Van Lint 6 Van Lintstraat | felikdimi@anderlecht.brussels | 02 558 08 27



Alain Kestemont 7^e Échevin

Prévention - Sécurité urbaine - Articulation des politiques de prévention et de sécurité - Contrôle et lutte contre les chancres et les marchands de sommeil - Politique des SAC - Permis d'urbanisme - Permis d'environnement - Taxes contrôle / Preventie - Veiligheid in de Steden - Afstemming van het preventie- en veiligheidsbeleid - Controle en bestrijding van stadskankers en huisjesmelkers - GAS-beleid - Stedenbouwkundige Vergunningen - Milieuvergunningen - Belastingen controle

Rue d'Aumale 21 d'Aumalestraat | alkestemont@anderlecht.brussels | 02 526 85 56



Nadia Kammachi 8^e Échevine

Rénovation urbaine - Contrats de quartier durable - Bien-être animal - Hygiène / Stadsrenovatie - Duurzame Wijkcontracten - Dierenwelzijn - Hygiëne

Rue Van Lint 6 Van Lintstraat | nkammachi@anderlecht.brussels | 02 558 08 25



Allan Neuzy 9^e Échevin

Transition écologique - Développement durable - Entretien de l'Espace public (Propreté - Espaces verts - Transports) - Occupation du domaine public / Ecologische Transitie - Duurzame Ontwikkeling - Onderhoud van de openbare ruimte (Netheid - Groene Ruimten - Vervoer) - Bezetting van het openbaar domein

Avenue Wybran 45 Wybranlaan | aneuzy@anderlecht.brussels | 02 526 21 29



Julien Milquet 10^e Échevin

Sports - Cohésion sociale - Cultes - Solidarité internationale / Sport - Sociale Cohesie - Erediensten - Internationale Solidariteit

Rue Van Lint 6 Van Lintstraat | jmilquet@anderlecht.brussels | 02 558 08 08

Anderlecht Contact

11 parutions / uitgaven
47.000 ex.

Service communication
Dienst communicatie
anderlechtcontact@
anderlecht.brussels

Responsable

de l'Anderlecht Contact /
Verantwoordelijke
voor Anderlecht Contact:
Séverine Buyse

Rédaction - Redactie

Séverine Buyse
Matthias Baert

Administration communale
d'Anderlecht

Place du Conseil 1,
1070 Anderlecht

Gemeentebestuur Anderlecht

Raadsplein 1,
1070 Anderlecht
www.anderlecht.be

**Numéro général /
Algemeen nummer**
02 558 08 00

info@anderlecht.brussels

ER-VU: Marcel Vermeulen

Place du Conseil 1
Raadsplein
1070 Anderlecht



Mustapha Akouz

Président du CPAS
OCMW-voorzitter

Avenue R. Vander Bruggen 62-64

R. Vander Bruggenlaan

mustapha.akouz@cpas-anderlecht.be
02 529 41 02



Guy Wilmart

Président du Foyer Anderlechtois
Voorzitter van de Anderlechtse Haard

Chaussée de Mons 595 Bergensesteenweg
foyeranderlechtois@foyeranderlechtois.brussels
02 556 77 30

Chères Anderlechtoises, chers Anderlechtois,

C'est avec émotion que je vous présente ce numéro d'Anderlecht Contact. Cet éditio sera le dernier signé comme Bourgmestre d'Anderlecht. Comme annoncé lors des élections communales en 2018, je démissionne de mes fonctions de Bourgmestre et Fabrice Cumps a été désigné pour me succéder à la tête de la Commune. Il prendra ses nouvelles fonctions dans le courant du mois de mars. Avec l'ensemble du Collège des Bourgmestre et Échevins, il poursuivra les actions et projets auxquels nous nous sommes engagés dans le cadre du programme de majorité.

Un mot sur la gestion communale : vous lirez dans ce numéro une présentation du budget approuvé par le Conseil communal. Un budget qui confirme notre volonté de poursuivre le redressement des finances de la Commune. Sans sacrifier l'avenir, nous devons faire face aux conséquences du boom démographique. Une gestion rigoureuse du budget nous permet de dégager des moyens supplémentaires pour de nouveaux projets. Je suis fier des investissements prévus, et notamment ceux consacrés à la construction d'une nouvelle aile à la Maison communale pour mieux servir la population.

Les domaines d'actions des services communaux sont variés. Il existe de nombreux services au sein de l'administration. Connaissez-vous le Service hygiène et bien-être animal ? Vous découvrirez dans cet Anderlecht Contact les missions assurées au quotidien par ce service communal. Vous suivrez leurs équipes sur le terrain. Une manière de mieux connaître le travail de notre administration.

Le devoir de mémoire est important à Anderlecht. A l'occasion des 50 ans du Mémorial aux Martyrs Juifs de Belgique, le Centre d'éducation à la citoyenneté du CCLJ coordonne une série d'événements. Vous retrouverez dans ce numéro le programme des activités. Je vous invite à y participer nombreux.

Pour ce dernier éditio, je tenais à remercier tous les Anderlechtois et Anderlechtoises qui s'engagent au quotidien pour notre commune. Ils ont toujours été une source d'inspiration pour moi et le Collège communal.

Passez un excellent mois de mars.

Éric Tomas, votre Bourgmestre

Beste Anderlechtenaar,

Met enige emotie stel ik u dit nummer van Anderlecht Contact voor. Het is de laatste keer dat ik dit voorwoord zal ondertekenen als burgemeester van Anderlecht. Zoals aangekondigd tijdens de gemeenteraadsverkiezingen van 2018, leg ik mijn functie als burgemeester neer en werd Fabrice Cumps aangesteld om mij op te volgen aan het hoofd van de gemeente. Hij zal zijn nieuwe functie in maart opnemen. Samen met het voltallige college van burgemeester en schepenen, zal hij de acties en projecten verderzetten die we in het kader van het meerderheidsprogramma zijn aangegaan.

We hebben het over het gemeentelijke beheer. In dit nummer krijgt u een voorstelling van de begroting die werd goedgekeurd door de gemeenteraad. Een begroting die onze wil weerspiegelt om verder te gaan met het herstel van de gemeentelijke financiën. Zonder afbreuk te doen aan de toekomst, zullen we in moeten spelen op de gevolgen die de sterke bevolkingsgroei met zich meebrengen. Dankzij een strikt beheer van de begroting, kunnen we bijkomende middelen vrijmaken voor nieuwe projecten. Ik ben trots op de voorziene investeringen en vooral op de inspanningen voor de bouw van een nieuwe vleugel aan het gemeentehuis om de bevolking beter te bedienen.

De gemeentediensten zijn actief in heel wat domeinen. Het gemeentebestuur telt dan ook vele diensten. Kent u de dienst Hygiëne en Dierenwelzijn? In deze Anderlecht Contact ontdekt u de dagelijkse opdrachten van deze gemeentedienst. We volgen de teams op het terrein en op deze manier leert u het werk van ons gemeentebestuur beter kennen.

Herdenking is ook belangrijk in Anderlecht. Ter gelegenheid van 50 jaar Memoriaal van de Joodse Martelaren uit België, coördineert het "Centre d'éducation à la citoyenneté" van het CCLJ een reeks evenementen. U vindt het programma in dit nummer terug. Ik nodig u uit om in grote getalen deel te nemen.

Als afsluiter, wil ik alle Anderlechtenaren bedanken die zich dagelijks inzetten voor onze gemeente. Zij zijn altijd een inspiratiebron geweest voor mezelf en het college.

Ik wens u alvast een schitterende maand maart toe.

Éric Tomas, uw burgemeester

Sommaire Inhoud

KET D'VAN ANDERLECHT 4

Blanche Tirtiaux et Mbalou Arnould, comédiennes
Actrices Blanche Tirtiaux en Mbalou Arnould

ACTU 6

COULISSES / DE WANDELGANG 16

Service de l'hygiène et du bien-être animal
Dienst Hygiëne en Dierenwelzijn

ANDERLECHT DEMAIN / MORGEN 18

Nouvelle crèche "Les roseaux"
Nieuw kinderdagverblijf "Les roseaux"

AGENDA 21

ÉVASION / ONTSPANNING 29

Journées bruxelloises de l'eau
Brusselse Waterdagen

“

De magie van theater is dat je de sterk benadrukte verschillen in onze samenleving kunt overstijgen.



BLANCHE TIRTIAUX EN MBALOU ARNOULD

“We delen een gemeenschappelijke

Toen Mbalou Arnould in 2016 aankwam in ons land, werd ze kamergenote van Blanche Tirtiaux in een appartement in Anderlecht. Al snel ontstond er een klik tussen beide actrices. Ze besluiten een buurtproject op te zetten en La Pigeonnière op te richten, een immersief theatergezelschap dat buiten de muren werkt.

Hoe is jullie duo ontstaan?

Op het moment dat we elkaar ontmoetten, waren we met vier acteurs die thuis zaten. We hebben samen een theaterproject opgericht om meer betrokken te raken bij het leven in de Sint-Guidowijk. We besloten uiteindelijk dat we het best in duo werken en we een gemeenschappelijke visie op theater delen. Van het een kwam het ander en we werden ingehuurd voor het project van de Biestebroekwijk en vervolgens zijn we samen voorstellingen gaan schrijven.

Wat is jullie visie op theater?

We hebben een gemeenschappelijke kijk op esthetiek die zich richt op de zoektocht naar een verschoven universum, tussen realiteit en fictie. We willen het publiek graag verrassen en hen in het ongewisse laten. Hierdoor komen we vaak op plaatsen waar doorgaans geen theater wordt gespeeld, waarbij we de notie van immersie integreren en ruimtes gebruiken waarvoor ze bestemd zijn. Dit soort theater is altijd een avontuur, want er is veel willekeur en het is onmogelijk om



© Dieter Hoeven

BLANCHE TIRTIAUX ET MBALOU ARNOULD

« On a des visions de théâtre communes »

À son arrivée en Belgique en 2016, Mbalou Arnould pose ses pénates dans une colocation à Anderlecht où elle rencontre Blanche Tirtiaux, sa voisine de chambre. Très vite, le courant passe entre les deux comédiennes. Elles décident de monter un projet de quartier et créent La Pigeonnière, une compagnie de théâtre immersif et hors les murs.

Comment est né votre duo?

À l'époque de notre rencontre, on était quatre comédiens à la maison. On a monté un projet théâtral ensemble avec l'envie de s'impliquer dans le quartier Saint-Guidon, avec la complicité de tous les colocataires. Finalement, on a réalisé qu'on fonctionnait bien en duo et qu'on avait des visions de théâtre communes. De fil en aiguille, on a rempli pour le projet de quartier Biestebroek et on a commencé à monter des spectacles ensemble.

Quelle est votre vision du théâtre?

On a une esthétique commune qui est de l'ordre de la recherche d'un univers décalé, entre le réel et la fiction. On aime bien cette idée de surprendre le public et de le laisser dans le flou. Du coup, on se retrouve à faire beaucoup de parcours dans des lieux non théâtraux, à intégrer la notion d'immersion et à utiliser les espaces pour ce qu'ils sont. Ce type de théâtre est toujours une aventure car il y a une grande part d'aléatoire et d'impossibilité de contrôler les réactions des spectateurs, la météo, les aléas du quotidien, les gens qui passent...

Quel projet préparez-vous?

On est en pleine création du spectacle « Marina » qui se déroulera dans la zone du pont Marchant, en partie sur une péniche et en partie le long du canal. Il y aura quatre soirs de présentation, du 21 au 24 mai. On travaille avec des comédiens amateurs qui participent tous aux ateliers théâtre du Pigeons Project.

66

Ce qui est magique, c'est que le théâtre autorise à effacer les différences qui sont tellement marquées dans la société.

Quel public touchez-vous?

La force du Pigeons Project est qu'il mélange des comédiens amateurs, des artistes professionnels, des membres du Club 55, des voisins, des gens qui ont entendu parler du projet... Cette mixité se retrouve dans le public parce que chacun invite ses amis. Ce qui est magique, c'est que dans ce cadre-là le théâtre autorise à effacer les différences qui sont tellement marquées dans la société.

+ infos

lecollectiflapigeonniere.com

e visie op theater”

de reacties van de toeschouwers, het weer, de grillen van het dagelijks leven en de mensen die voorbij komen, te controleren.

Met welk project zijn jullie bezig?

We zijn volop bezig met “Marina” te schrijven. We willen deze voorstelling deels op een boot en deels langs het kanaal brengen in de zone rond de Marchantbrug. We brengen vier avondvoorstellingen, namelijk van 21 tot 24 mei. We werken met amateur-acteurs die allemaal deelnemen aan de theaterworkshops van het Pigeons Project.

Welk publiek trekken jullie voorstellingen aan?

De kracht van ons Pigeons-project ligt in het feit dat het een mix is van amateur-acteurs, professionele artiesten, leden van Club 55, burens, mensen die over het project hebben gehoord,... Deze mix vinden we ook in het publiek terug, want iedereen nodigt zijn vrienden uit. De magie van theater is dat je de sterk benadrukte verschillen in onze samenleving kunt overstijgen.

EGALITÉ DES CHANCES

Les droits des femmes font l'événement

Du 6 au 20 mars, dans le cadre de la Journée internationale des droits des femmes, la commune d'Anderlecht et ses nombreux partenaires vous invitent à participer à deux semaines de rencontres, spectacles, ateliers, ciné-débats, exposition, concert, balade exploratoire et tables rondes autour de la thématique des droits des femmes.

La Quinzaine des droits des femmes sera inaugurée le vendredi 6 mars dès 18h30 à l'Espace Carême. La soirée débutera avec la présentation du projet #Féminin/Masculin mené par une classe de 5^e secondaire de l'Athénée Joseph Bracops et qui a débouché sur la création de capsules vidéos sur les inégalités femmes/hommes. Il s'en suivra une

présentation du groupe de travail communal « Convention d'Istanbul » : constitué de représentant-e-s de différents groupes politiques, il a pour objectif de mettre en place des actions concrètes dans la prévention et la lutte contre les violences faites aux femmes.

La soirée d'ouverture se poursuivra avec la projection du documentaire « Aime-moi, si tu peux » de Chakib

Bergane. Le film donne la parole aux femmes victimes de violences conjugales et intrafamiliales. Il dresse également un état des lieux des structures d'aide pour les victimes et les auteurs de violences. La projection sera suivie d'une rencontre avec le réalisateur et d'une petite réception. Le festival se déroulera jusqu'au 20 mars en différents lieux de la commune d'Anderlecht. Impossible de citer tous les événements tant la programmation est riche, mais citons notamment la projection du documentaire « Mon nom est clitoris » le 8 mars à La Fourmilière, les ateliers « Sexualité, elles en parlent sans tabou » organisés par l'Arab Women's Solidarity Association les

GELIJKE KANSEN

Vrouwenrechten in de kijker

In het kader van de internationale dag voor de rechten van de vrouw, trakteren de gemeente Anderlecht en zijn vele partners je van 6 tot 20 maart op twee weken vol ontmoetingen, voorstellingen, workshops, films met debatten, tentoonstellingen, concerten, ontdekkingswandelingen en gesprekken over vrouwenrechten.

De veertiendaagse van de vrouwenrechten gaat van start met de opening op vrijdag 6 maart, vanaf 18u30 in de Espace Carême. De avond begint met een presentatie van het project #Féminin/Masculin van een klas uit het 5^e middelbaar van het "Athénée Joseph Bracops", met als resultaat filmpjes over de ongelijkheid tussen mannen en vrouwen. Daarna volgt een presentatie van de gemeentelijke werkgroep «Conventie van Istanbul», die bestaat uit vertegenwoordigers van verschillende politieke groeperingen. Deze werkgroep wil concrete acties uitwerken om ge-

weld tegen vrouwen te voorkomen en te bestrijden.

Vervolgens is het tijd voor de documentaire "Aime-moi, si tu peux" van Chakib Bergane, waarin vrouwen aan het woord komen die het slachtoffer werden van intrafamiliaal en partnergeweld. Ook wordt een stand van zaken opgemaakt van de structuren om slachtoffers en daders te ondersteunen. Na de vertoning staat een ontmoeting met de regisseur en een kleine receptie op het programma. Het festival duurt tot 20 maart en vindt plaats in heel Anderlecht. Het programma is zo uitgebreid, dat het onmogelijk is om alles te vermelden,

maar dit mag je zoal verwachten: de documentaire «Mon nom est clitoris» op 8 maart in La Fourmilière, de workshops «Sexualité, elles en parlent sans tabou» georganiseerd door de Arab Women's Solidarity Association op 9 en 19 maart in het Participatiehuis, de ontdekkingswandeling in Kuregem en de schrijfworkshop van Infor-Femmes (16 maart) die vrouwen uitnodigt om hun gevoelens te uiten in de openbare ruimte, de slam-voorstelling van de vrouwelijke senioren van de Mangoboom in Bloei op 19 maart in De Kaai, twee gesprekstafels over vrouwenrechten op gemeentelijk niveau (gezondheid,

9 et 19 mars à la Maison de la Participation, la balade exploratoire dans le quartier de Cureghem et l'atelier d'écriture d'Infor-Femmes (16 mars) pour inviter les femmes à s'exprimer sur leurs ressentis dans l'espace public, le spectacle de slam créé par les femmes seniors du Manguier en Fleurs le 19 mars à De Kaai, les deux tables rondes sur les droits des femmes au niveau communal (santé, migration, espace public...) et la clôture festive avec buffet et DJ le 20 mars à De Rinck.

+ infos

Retrouvez le programme complet sur www.anderlecht.be ou à la Maison de la Participation (rue Wayez 94)
Infos et inscriptions : 02 526 85 82 ou egalitedeschances@anderlecht.brussels

migration, openbare ruimte...) en het slotfeest met buffet en DJ op 20 maart in De Rinck.

Bekijk het volledige programma via www.anderlecht.be of in het Participatiehuis: Wayezstraat 94. www.anderlecht.be
Info en inschrijvingen: 02 526 85 82 - gelijkekansen@anderlecht.brussels

SPORT

REPRISE DES MODULES « JE COURS POUR MA FORME »

Comme chaque année, le service des Sports vous offre la possibilité de vous (re)mettre en jambe dès le retour du beau temps. Les modules "Je Cours pour Ma Forme" reprendront le lundi 16 mars. Ceux-ci se déclinent en deux niveaux. Le niveau 1 s'adresse aux débutant-e-s qui souhaitent pouvoir courir une distance de 5 km au bout de 12 semaines. Le niveau 2 est ouvert aux personnes déjà capables de courir 5 km sans s'arrêter et permet d'atteindre les 10 km. Pour chaque niveau, deux séances encadrées chaque semaine par un animateur sportif sont prévues.

- Niveau 1 : mardi et jeudi de 18h30 à 19h30
- Niveau 2 : lundi et mercredi de 18h30 à 19h30
- Inscriptions gratuites : 02 800 07 04 - running@anderlecht.brussels
- Rendez-vous à l'arrêt du tram 81 "Vives", avenue Marius Renard.

Notez déjà la date du 19 juin dans votre agenda pour les 12 km d'Anderlecht. Un beau challenge pour tou-te-s les participant-e-s aux modules "JCPMF" puisque deux distances seront proposées : 6 et 12 km.



SPORT

“IK LOOP OM FIT TE BLIJVEN”: WE PIKKEN DE DRAAD WEER OP

Zoals ieder jaar, biedt de Sportdienst je de kans om wat meer te gaan bewegen, nu het mooi weer wordt. Op maandag 16 maart beginnen de modules van "Ik loop om fit te blijven" opnieuw. We voorzien twee niveaus: Tijdens niveau 1 leren beginners op 12 weken tijd 5km lopen. Tijdens niveau 2 leren mensen die al 5km onafgebroken kunnen lopen om 10km

te lopen. Voor elk niveau zijn er twee lessen per week met omkadering door een sportanimator.

- Niveau 1: dinsdag en donderdag van 18u30 tot 19u30
- Niveau 2: maandag en woensdag van 18u30 tot 19u30
- Gratis inschrijven: 02 800 07 04 - running@anderlecht.brussels

La team d'Anderlecht sur le podium

En 2019 a eu lieu la 5^e édition du challenge "Run in Brussels". Il s'agit d'un challenge pour tou-te-s les coureurs-ses qui souhaitent participer aux différentes épreuves organisées dans la région bruxelloise: les sportifs-ves accumulent des points lors des différentes épreuves, en individuel ou en groupe. En 2019, l'Anderlecht Running Team a terminé à la troisième place du Run in Brussels! Un véritable exploit vu la toute récente création du club sportif.

Het team van Anderlecht op het podium

In 2019 vond de 5e editie van "Run in Brussels" plaats, waar bij de deelnemers verschillende proeven moesten afleggen in heel Brussel. Tijdens deze proeven werden individueel of in groep punten gescoord en in 2019 eindigde het Anderlecht Running Team op de derde plaats. Zeker niet slecht, voor zo'n nieuwe vereniging.

- Afspraak aan halte "Vives" van tram 81 in de Marius Renardlaan.

Noteer 19 juni alvast in je agenda, dan vindt de 12km van Anderlecht plaats. Een mooie uitdaging voor de deelnemers van "Ik loop om fit te blijven", want je kan kiezen tussen 6 en 12km.

FINANCIËN

Anderlecht stelt voor 2020 een begroting in evenwicht voor

Het begrotingsontwerp 2020, dat op 20 februari door de gemeenteraad werd goedgekeurd, werd met de grootst mogelijke zorgvuldigheid opgesteld om te voorkomen dat toekomstige generaties zouden worden opgezadeld met schulden die op lange termijn onhoudbaar zijn.

Hoewel we de 4e armste gemeente van het land zijn en de gevolgen van de sterke bevolkingsgroei moeten worden opgevangen, is de gewone begroting nu al bijna 15 jaar in evenwicht. De uitgaven van de gewone begroting bedragen 224,2 miljoen euro, waarvan meer dan de helft naar personeel van de gemeente en onderwyzend personeel gaat. Daarnaast gaat 12,5% naar het OCMW, 11,5% naar

de politie, 10% naar werkingskosten, 8% naar schulden en 3% naar subsidies. De uitgaven van de buitengewone begroting bedragen op hun beurt 76,5 miljoen euro.

Een deel van de begroting wordt gebruikt voor het behoud van het gemeentelijk erfgoed, maar er worden ook aanzienlijke bedragen vrijgemaakt voor ambitieuze projecten om de bevolking beter te bedienen en

te informeren, om de transformatie van onze wijken te versnellen en om in te spelen op de sterke bevolkingsgroei.

+ infos : www.anderlecht.be



ANDERLECHT KRIJGT EEN NIEUWE BURGEMEESTER

Zoals aangekondigd, heeft onze burgemeester Eric Tomas zijn ontslag ingediend. De gemeenteraadsleden hebben Fabrice Cumps aangeduid om hem op te volgen. Nadat hij de eed zal hebben afgelegd voor minister-president Rudi Vervoort, zal hij in de loop van de maand maart zijn functie opnemen.

Korte kennismaking met Fabrice Cumps

Fabrice Cumps heeft een diploma economische wetenschappen op zak en bovendien is hij een echte Ket van Anderlecht. Hij woont namelijk al heel zijn leven in onze gemeente. Hij werkte in verschillende kabinetten van socialistische ministers en oefende belangrijke functies uit in verschillende paragewestelijke instellingen, zoals de Haven van Brussel, Tél  Bruxelles en de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij (BGHM). Van 2007 tot 2020 was hij schepen van Financiën, cultuur en Franstalig Onderwijs. Onze toekomstige burgemeester wil de gemeentediensten eerst en vooral dichter bij de burger brengen. Anderlecht is een zeer grote gemeente met wijken die sterk verschillen en dus lijkt het nodig om het beleid aan te passen aan de lokale realiteiten. Hiervoor wil hij buurtsteunpunten oprichten die zo goed mogelijk kunnen inspelen op de verwachtingen van de burgers inzake veiligheid, preventie, kwaliteit van de openbare ruimten... en vooral de netheid.

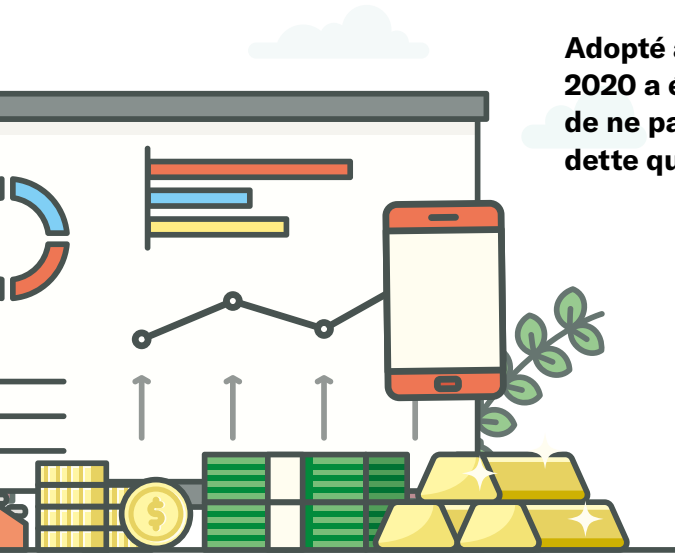
De favoriete plaats in Anderlecht van onze nieuwe burgemeester is zonder twijfel COOP, een voormalige maalderij die werd omgetoverd tot ontdekkingscentrum voor de industriële wijken in Anderlecht. Vooral het dakterras, dat een van de mooiste uitzichten over Brussel biedt, spreekt tot de verbeelding. Tijdens zijn zeldzame vrije momenten, herbekijkt onze toekomstige burgemeester graag de film "Un Singe et un Hiver" van Verneuil of geniet hij samen met vrienden van een omelet met bospaddenstoelen en een glaasje beaujolais. Verder kan hij eindeloos luisteren naar Fugain en zijn "Big Bazar" of zich verdiepen in een stukje literatuur, klassiekers afwisselend met biografieën van grootse staatsmannen en andere literaire meesterwerken.



FINANCES

Anderlecht présente un budget 2020 à l'équilibre

Adopté au Conseil Communal du 20 février, le projet de budget 2020 a été élaboré avec la plus grande rigueur et dans le souci de ne pas faire peser sur les générations futures des charges de dette qui ne seraient pas soutenables sur le long terme.



A lors qu'Anderlecht est la 4^e commune la plus pauvre du pays et qu'elle doit faire face aux conséquences du boom démographique, le budget ordinaire est à l'équilibre depuis près de 15 ans. Les dépenses du budget ordinaire s'établissent à 224,2 millions d'euros, dont plus de la moitié est consacrée au traitement du personnel communal et enseignant, 12,5% au CPAS, 11,5% à la police, 10% aux frais de fonctionnement, 8% à la dette et 3%

aux subsides. Quant aux dépenses du budget extraordinaire, elles s'élèvent à 76,5 millions d'euros.

Si une partie de ce budget sert à entretenir le patrimoine communal, des montants importants sont dédiés à des projets ambitieux afin de mieux servir et informer la population, d'accélérer la transformation de nos quartiers et de faire face au boom démographique.

+ infos : www.anderlecht.be

UN NOUVEAU BOURGMESTRE POUR ANDERLECHT

Notre bourgmestre Éric Tomas a, comme il l'avait annoncé, présenté sa démission. Les Conseillers communaux ont présenté Fabrice Cumps pour lui succéder. Il devrait prendre ses fonctions dans le courant du mois de mars, après avoir prêté serment dans les mains du ministre-président, Rudi Vervoort.

Fabrice Cumps en quelques mots

Véritable ket d'Anderlecht où il vit depuis toujours, Fabrice Cumps est diplômé en sciences économiques. Il a travaillé au sein de différents cabinets ministériels socialistes et a exercé d'importantes responsabilités dans plusieurs organismes pararégionaux comme le Port de Bruxelles, Télé Bruxelles et la Société du Logement de la Région bruxelloise (SLRB). Il a été échevin des finances, de la culture et de l'enseignement de 2007 à 2020.

L'ambition première de notre futur bourgmestre est de rapprocher les services communaux du citoyen. Parce qu'Anderlecht est une très grande commune, aux quartiers fortement diversifiés, il lui semble nécessaire d'adapter la politique menée aux réalités locales. Pour ce faire, il souhaite mettre en place des antennes de proximité qui permettront de répondre au plus près aux attentes des citoyens en matière de sécurité, de prévention, de qualité des espaces publics... et surtout de propreté.

À Anderlecht, le lieu de prédilection de notre nouveau Bourgmestre est sans conteste le COOP, ancienne meunerie transformée en centre de découvertes des quartiers industriels d'Anderlecht. Il apprécie particulièrement son toit-terrasse qui offre une des plus belles vues sur Bruxelles. Lors de ses rares temps libres, Fabrice Cumps aime revoir le film « Un singe en hiver » de Verneuil, recevoir ses amis autour d'une omelette aux champignons des bois et un verre de Beaujolais, écouter en boucle Fugain et son « Big Bazar » ou se plonger dans l'un ou l'autre bouquin en alternant les classiques, les biographies des grands hommes d'État et les sorties littéraires.



1970-2020

50 jaar Memoriaal van de Joodse Martelaren

Ter gelegenheid van 50 jaar Memoriaal van de Joodse Martelaren, dat zich in Anderlecht bevindt, coördineert het "Centre d'éducation à la citoyenneté" van het CCLJ het evenement MEMORIAL 50. In maart en april staat het volgende op het programma: herdenkingsparcours in Kuregem, tentoonstellingen, films met debat, bezoeken aan de Synagoge en het Memoriaal van de Joodse Martelaren, concerten en getuigenissen.

Van het begin van de 20e eeuw tot de Oorlog van 40-45, was Anderlecht een belangrijke plaats voor de joodse immigratie. Om dit soms onbekende deel van de geschiedenis beter te begrijpen, worden er op 1, 3, 9 en 29 maart en op 1, 2, 3 en 19 april verschillende begeleide wandelingen in Kuregem georganiseerd. Tijdens het eerste parcours verkennen we het joodse leven in Kuregem vanaf het einde van de Eerste Wereldoorlog tot nu. Het tweede parcours is dan weer gericht op verzet en collaboratie. Tijdens de parcours van 1, 9 en 29 maart staat ook een bezoek aan de Synagoge van Anderlecht op het programma. Daarnaast worden er in het Erasmushuis twee dagen gewijd aan de prachtige archieven van het joodse leven in Anderlecht die er worden bewaard. Info en reserveren: maisondelaculturejuive@hotmail.com

Verder gaan er ook twee filmvoorstellingen met debat door in COOP: "A mon père. Résistant, partisan armé, Ignace Lapiower" op 5 maart en "Le fils de Saul" op 19 maart (meer info p. 21). Daarnaast is er op 2 april een conferentie van Georges Brandstatter over joodse

verzetstrijders en verzet in COOP. Van 15 april tot 9 mei stelt de Stichting Auschwitz de tentoonstelling "La libération des camps et le retour des déportés" voor in de Muziekacademie van Anderlecht.

Op dinsdag 21 april, om 18u, ontvangt de Memoriaal van de Joodse Martelaren de Jom HaShoah-ceremonie om de Joodse slachtoffers van de Shoah te herdenken. Dit wordt voorafgegaan door een collectieve en ononderbroken voorlezing van alle namen van de Joodse gedeporteerden uit België via Drancy en Mechelen. Het begint op 20 april om 13u en eindigt de volgende dag aan het begin van de plechtigheid.

Vergeet ook de drie evenementen in de Bibliotheek van de Espace Carême niet: de tentoonstelling "Mémoire et espoir" van de studenten van het atheneum Leonardo da Vinci (12 tot 29 mei), een conferentie over Dossin, de voorkamer van Auschwitz (16 mei) en de getuigenis van een overlevende van Auschwitz-Birkenau (17 mei). Tot slot, is er ook het slotconcert van de Memorial 50 op 14 mei in het gemeentehuis van Anderlecht.

+ info: www.memorial50.be



Le Mémorial national aux martyrs juifs de Belgique (1970), situé dans la rue des Goujons à Anderlecht. Het Nationaal memoriaal van de Joodse martelaren (1970) in de Grondelsstraat in Anderlecht. © Noë-David

Een stukje geschiedenis

In 1961 besloten de leden van de Vereniging van Joodse Weggevoerden in België om een gedenkteken voor de slachtoffers van de Shoah op te richten. Burgemeester van Anderlecht en voormalig politiek afgevaardigde Joseph Bracops, stelde een stuk grond in Kuregem ter beschikking voor de bouw. De eerste steen werd gelegd in 1965 en het Memoriaal werd ingehuldigd

op 19 april 1970, de verjaardag van de opstand in het getto van Warschau en de aanval op het 20e konvooi. Het geheel is omgeven door muren die bedekt zijn met gedenkplaten waarop de namen zijn gegraveerd van de 24.036 Belgische joden die uit Mechelen naar de vernietigingskampen zijn gedeporteerd en die niet zijn teruggekeerd. De Memorial is een plaats waar de families van de slachtoffers kunnen samenkomen, een soort van symbolische begraafplaats.



1970-2020

Les 50 ans du Mémorial aux Martyrs Juifs

À l'occasion des 50 ans du Mémorial aux Martyrs Juifs de Belgique situé à Anderlecht, le Centre d'éducation à la citoyenneté du CCLJ coordonne l'événement MÉMORIAL 50. Au programme des mois de mars et avril : parcours mémoriel à Cureghem, expositions, ciné-débats, visites de la Synagogue et du Mémorial aux Martyrs Juifs, conférences, concert et témoignages.

Du début du 20^e siècle à la Guerre 40-45, Anderlecht fut un important lieu d'immigration juive. Pour mieux comprendre ce pan de l'histoire parfois méconnu, plusieurs balades guidées seront organisées à Cureghem les 1, 3, 9 et 29 mars et les 1, 2, 3 et 19 avril. Le premier parcours explore la vie juive à Cureghem depuis la fin de la Guerre 14-18 à nos jours. Le deuxième est axé sur la résistance et la collaboration. Les parcours réalisés les 1, 9 et 29 mars seront enrichis d'une visite de la Synagogue d'Anderlecht. De plus, deux journées seront consacrées à la Maison d'Érasme et aux étonnantes archives de la vie juive à Anderlecht qui y sont conservées. Infos et réservations : maisondelaculture-juive@hotmail.com Par ailleurs, deux ciné-débats seront organisés à COOP : « A mon père. Résistant, partisan armé, Ignace Lapiover » le 5 mars et « Le

fil de Saul » le 19 mars (plus d'infos p. 21). Une conférence de Georges Brandstatter sur les résistants et com-



battants juifs sera également organisée le 2 avril à COOP. Du 15 avril au 9 mai, la Fondation Auschwitz présentera l'exposition « La libération des camps et le retour des déportés » à l'Académie de Musique d'Anderlecht.

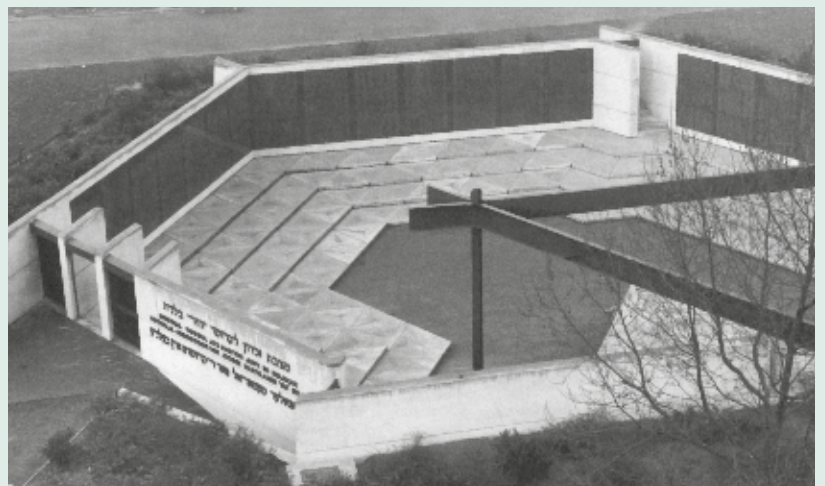
Mardi 21 avril à 18h, le Mémorial aux Martyrs Juifs accueillera la cérémonie Yom HaShoah en hommage aux victimes juives de la Shoah. Celle-ci sera précédée d'une lecture collective et sans interruption de tous les noms des déporté-e-s juif-ve-s de Belgique via Drancy et Malines qui débute le 20 avril à 13h pour se conclure le lendemain, aux débuts de la cérémonie. Notez également trois événements organisés à la Bibliothèque de l'Espace Carême : l'exposition « Mémoire et espoir » des élèves de l'Athénée Leonardo da Vinci (du 12 au 29 mai), une conférence sur Dossin, l'antichambre d'Auschwitz (16 mai) et le témoignage d'un rescapé d'Auschwitz-Birkenau (17 mai). Sans oublier le concert de clôture du Mémorial 50, le 14 mai à la Maison communale d'Anderlecht.

+ infos : www.memorial50.be

Un peu d'histoire

En 1961, les membres de l'Union des Déportés Juifs de Belgique décident de créer un monument commémoratif aux victimes de la Shoah. Joseph Bracops, bourgmestre d'Anderlecht et ancien déporté politique, met à disposition un terrain à Cureghem pour le construire. La première pierre est posée en 1965 et le Mémorial est inauguré le 19 avril 1970, date anniversaire

de l'insurrection du ghetto de Varsovie et de l'attaque du 20^e convoi. L'ensemble est entouré de murs couverts de plaques commémoratives sur lesquelles furent gravés les noms des 24.036 Juifs belges déporté-e-s de Malines vers les camps d'extermination et qui n'en sont pas revenu-e-s. Le Mémorial est un lieu où les familles des victimes peuvent se recueillir, un cimetière symbolique.



LA ROUE

Du street art pour embellir l'école P21



La fresque réalisée par Kahef sur le thème du zen japonais - Het fresco van Kahef rond het thema Japanse zen.

En septembre 2019, le centre culturel Escale du Nord a lancé un appel à projet « graffiti » pour redorer l'image des classes conteneurs de l'école primaire La Roue/P21. À l'issue d'un vote auquel les élèves ont pu participer, c'est l'artiste namurois Kahef qui a été sélectionné.

Les élèves et leurs enseignant-e-s ont choisi la thématique du zen japonais : méditation, jardin japonais, étang avec carpes koi, cerisiers, grenouilles, couleurs douces, papillons, arbres, bambou, panda, famille, arc-en-ciel, mer, cascade, lecture, bulle... Kahef s'est lancé dès le mois de décembre dans la réalisation des graffitis. La fresque sera inaugurée le vendredi 6 mars à l'école P21, située rue Daniel Van Damme 20.

+ infos - 02 528 85 00

Recherche d'un-e bénévole pour la Maison d'Érasme

La Maison d'Érasme organise divers ateliers et activités pour les écoles primaires et secondaires. L'équipe du musée est à la recherche d'un-e enseignant-e à la retraite qui aurait envie de s'investir pour faire connaître ses activités auprès des publics scolaires. Le travail proposé : envoi de mails aux directions, prise de contact avec des acteurs et actrices du champ scolaire pour présenter l'offre, suivi des réservations et demande de feed-back par rapport aux activités. La rémunération est offerte sur le mode du travail bénévole ou de l'activité complémentaire. Vous appréciez notre patrimoine et aimeriez apporter votre connaissance du milieu scolaire? Prenez contact avec la Maison d'Érasme via info@erasmushouse.museum.

Op zoek naar een vrijwilliger voor het Erasmushuis

In het Erasmushuis bieden we verschillende activiteiten en workshops aan voor het lager en secundair onderwijs. We zijn op zoek naar een gepensioneerde leerkracht die betrokken wil worden bij het bekendmaken van onze activiteiten aan het schoolpubliek. Hier is het werk dat we aanbieden: het sturen van e-mails naar de scholen met onze aanbod, mensen uit de schoolgemeenschap ontmoeten om onze activiteiten voor te stellen, het opvolgen van de reservaties en het vragen van feedback over onze activiteiten. We bieden een vergoeding aan in de vorm van vrijwilligerswerk of als verenigingswerk. Waardeert u ons erfgoed en wilt u graag met uw kennis van de schoolomgeving bijdragen aan ons project? Neem dan zeker contact met ons via info@erasmushouse.museum.



EN BREF
IN HET KORT

Appel aux partenaires anderlechtse

Le département « Cohésion, Affaires sociales et Sports » lance un appel en vue d'élaborer sa programmation d'activités pour la saison 2020-2021.

Il recherche des partenaires (asbl, clubs sportifs, indépendant-e-s, volontaires) capables d'assurer la mise en place d'activités sportives, éducatives, créatives ou bien-être à destination d'un public famille, enfants, ados, adultes et/ou seniors. La priorité sera donnée aux activités favorisant l'inclusion de publics à besoins spécifiques et notamment des personnes en situation de handicap. Les

activités sélectionnées seront proposées d'octobre 2020 à juin 2021.

+ infos
02 528 87 80
mcortvrient@anderlecht.brussels

Oproep aan Anderlechtse partners

Het departement Cohesie,

Sociale Zaken en Sport lanceert een oproep om zijn activiteitenprogramma voor het seizoen 2020-2021 uit te breiden en is op zoek naar partners, zoals vzw's, sportclubs, zelfstandigen en vrijwilligers, die naast sport ook educatieve en creatieve en welzijnsactiviteiten kunnen organiseren voor gezin, kinderen, jongeren, volwassenen en/of senioren. Activiteiten waaraan personen met bijzondere noden, en voor-

namelijk personen met een handicap, kunnen deelnemen, krijgen voorrang. De geselecteerde activiteiten gaan door van oktober 2020 tot juni 2021.

Meer info
02 528 87 80
mcortvrient@anderlecht.brussels

TEMPS LIBRE

Enquête publique sur l'accueil des enfants

Le pôle Enfance et Famille et le service Enseignement de la commune d'Anderlecht réalisent actuellement une analyse des besoins en termes d'accueil temps libre des enfants de 2 ½ à 12 ans. Que vous soyez professionnel-le de l'accueil, parent ou enfant, nous avons besoin de votre avis !

Afin de pouvoir établir des objectifs communaux à long terme concernant l'accueil temps libre des enfants, nous vous invitons à exprimer votre opinion sur les améliorations à apporter à Anderlecht. Pour cela, il vous suffit de remplir un questionnaire en ligne (il existe une version opérateur, enfants ou familles) disponible dans la partie «Actualités» du site communal www.anderlecht.be

Pour les personnes n'ayant pas accès à l'outil informatique, une permanence famille est organisée tous les premiers mercredis du mois à l'Espace 16 Arts de 13h30 à 15h.

Plus d'infos : 02 763 24 09 (Anaïs Timmermans) ou 02 558 08 87 (Maud Rouspard)



KUNSTZINNIGE UITWISSELING

LEERLINGEN ATHENEUM ANDERLECHT ONTMOETEN COLLEGA'S UIT HET HOGE NOORDEN

De leerlingen van het 5e en zesde jaar "Vrije beeldende Kunst" van het GO! Atheneum Anderlecht trokken in januari naar het Finse Åland, een eilandengroep halverwege Zweden en Fin-

land, voor het project "Next Generation please!" De leerlingen werken samen met kunstenaars Zinaïda Tchelidze en Paul Bradley rond klimaatverandering en duurzaamheid. Tijdens

twee uitwisselingen in januari en mei, krijgen de leerlingen van het Atheneum en de Folkhögskola (letterlijk Volkshogeschool) uit Åland de kans om te reizen, elkaar te ontmoeten en

zo inspiratie op te doen voor hun kunstwerk.

Dit project loopt over heel het schooljaar en wordt afgesloten met een expo in BOZAR. Je kan er het werk gaan

bewonderen van de leerlingen. De tentoonstelling opent op 9 mei 2020.

COHÉSION SOCIALE

Appel à projets pour les associations locales

Du 2 mars au 5 avril, la commune lance un appel à projets auprès des associations anderlechtoises qui développent des activités dans le domaine de la lutte contre l'exclusion sociale, la réappropriation de l'espace public, la création de liens et la santé/bien-être.

La commune d'Anderlecht souhaite augmenter le nombre d'associations travaillant sur son territoire, favoriser leur développement et mettre en réseau les ASBL existantes afin de favoriser les échanges entre elles. Le tout dans un objectif d'innovation et de remobilisation face aux besoins et enjeux grandissant de la population anderlechtoise.

Pour participer à l'appel à projet, il vous suffit de remplir le questionnaire (à télécharger sur www.anderlecht.be ou sur demande via aroosbeek@anderlecht.brussels). Joignez-y le bilan financier, le rapport d'activité/bilan moral de 2019, les statuts actualisés, le budget prévisionnel du projet et l'attestation bancaire. Envoyez le tout par mail à ccohesion@anderlecht.brussels pour le 5 avril 2020 au plus tard.

Si vous avez besoin d'aide ou avez des questions précises sur cet appel à projet, rendez-vous le mardi 3 mars et le jeudi 26 mars de 9h à 12h, Espace 16 arts (rue Rossini 16).

+ infos
02 763 27 01 - aroosbeek@anderlecht.brussels

'AUTONOMIE

Un nouveau hub artistique



Samedi 21 mars, un nouvel espace d'exposition et de création artistique ouvrira ses portes dans le quartier du Triangle. Situé dans une ancienne banque construite en 1926, 'Autonomie possède 70 petites et grandes salles réparties sur 4000 m² et 8 étages.

Créé par l'opérateur artistique Artesio, 'Autonomie se veut un lieu de présentation et de production au service des arts visuels, mais aussi de la danse, du théâtre, de la musique, ... L'espace entend offrir un espace de création pour les artistes confirmé-e-s ou émergent-e-s et un lieu de découverte pour tous les publics. On peut donc programmer de visiter une exposition, d'assister à une conférence ou d'écouter un concert de jazz sous le même toit.

La salle des guichets au rez-de-chaussée, le loft au dernier étage, les terrasses à chaque niveau et le grand jardin peuvent accueillir des expositions et des événements. Le projet propose aussi un studio de création pour les arts visuels, un centre de documentation artistique (livres d'artiste, arts et cultures de la francophonie, sculpture monumen-

tale et land art, symbolisme) et un espace pour préserver et conserver les créations en lieu sûr. 'Autonomie entend également être porteur de projets artistiques et hébergeur de structures à la recherche d'un lieu d'expression.

La première exposition, intitulée « ATNM exposant Art's », sera visible tous les samedis du 21 mars au 21 novembre. Elle présentera des œuvres issues des collections d'Artesio et d'ateliers d'artistes ami-e-s.

Si ce nouvel espace artistique vous intrigue, rendez-vous le samedi 21 mars de 12h à minuit, rue de l'Autonomie 2-4. De nombreuses performances, interventions et activités seront proposées.

+ infos

0470 57 40 62

www.autonomie.brussels

'AUTONOMIE, een nieuwe artistieke hub

Op zaterdag 21 maart opent een nieuwe ruimte voor tentoonstellingen en artistieke creatie de deuren in de Triangelwijk. Het gaat om een voormalige bank die in 1926 werd gebouwd. 'Autonomie omvat 70 kleine en grote vergaderzalen op 4000 m² verdeeld over 8 verdiepingen.

'Autonomie werd opgericht door artistiek operator Artesio en is een plek voor de presentatie en productie van visuele kunsten, dans, toneel, muziek, enz. De ruimte wil zowel gevestigde als opkomende kunstenaars een creatieve ruimte bieden en een ontdekkingsruimte creëren voor iedereen. Je kan er onder andere een tentoonstelling bezoeken, een conferentie bijwonen of een jazzconcert meepikken.

De lokettenzaal op de begane grond, de loft op de bovenste verdieping, de terrassen op elke verdieping en

de grote tuin bieden plaats voor tentoonstellingen en evenementen. Het project stelt ook een creatieve werkplaats voor beeldende kunsten voor, een artistiek documentatiecentrum (boeken over kunst, Franstalige kunst en cultuur, monumentale beeldhouwkunst en land art, symboliek) en een ruimte om creaties veilige te bewaren. Autonomie wil ook artistieke projecten dragen en structuren herbergen die een plaats zoeken om zich uit te drukken.

Je kan de eerste tentoonstelling "ATNM Exhibiting Art's" elke zater-

dag bezoeken en dit van 21 maart tot 21 november. Bewonder de collecties van Artesio en ateliers van bevriende kunstenaars.

Benieuwd naar deze nieuwe artistieke ruimte. Kom op zaterdag 21 maart van middag tot middernacht langs in de Zelfbestuursstraat 2-4. Heel wat voorstellingen, interventies en activiteiten worden aangeboden.

Meer info

0470 57 40 62

www.autonomie.brussels

BUDGET PARTICIPATIF

Appel à projets citoyens pour le quartier Peterbos

En 2020, deux appels à projets citoyens seront lancés dans le cadre du Contrat de Quartier durable Peterbos : en mars et en septembre. Chaque appel à projets dispose d'une enveloppe de 12 000 euros.

Le Contrat de Quartier durable « Peterbos » est un programme de revitalisation du quartier financé par la Région bruxelloise et la Commune d'Anderlecht qui vise à améliorer les conditions de vie des habitant·e·s du quartier. Ce contrat de quartier dispose d'un budget participatif (60.000 euros pour 4 ans) qui prend la forme d'un appel à projets permettant de financer des initiatives portées par les habitant·e·s pour améliorer la vie dans leur quartier. Ce budget est géré collectivement, c'est-à-dire que toutes les décisions sont prises par une assemblée à laquelle tou·te·s les habitant·e·s peuvent participer.

Qui peut participer?

Tout groupe de citoyen·ne·s de minimum deux personnes comprenant au moins un·e habitant·e du quartier Peterbos.

Quels projets?

Les projets doivent répondre à un maximum des priorités établies par les habitant·e·s du quartier, à savoir : impliquer les habitant·e·s

du Peterbos, créer du lien social et lutter contre la solitude, encourager la mixité des publics, embellir le quartier et laisser des traces au-delà de la mise en œuvre du projet. Seuls les habitant·e·s du quartier Peterbos, constitué·e·s en assemblée de sélection, décident de la destination du budget participatif.

Quand et comment introduire un projet?

Le règlement et le formulaire de candidature sont disponibles à l'Antenne du Contrat de Quartier Peterbos au bloc 9 ou téléchargeables sur www.anderlecht.be/peterbos. En 2020, il y a deux moments pour introduire un projet : 9 avril et 8 octobre.

Une idée de projet? Des questions?

Besoin d'aide? Participez aux cafés-budget qui seront organisés le 5 mars à 18h et le 19 mars à 10h à l'Antenne de quartier, parc du Peterbos Bloc 9.

+ infos

Antenne de quartier Bloc 9
cdenecker@anderlecht.brussels
0498 588 850



PARTICIPATIEVE BEGROTING

Projectoproep voor burgers voor de Peterboswijk

In 2020 werden in maart en september twee projectoproepen voor burgers gelanceerd in het kader van het duurzaam wijkcontract Peterbos. Elke projectoproep beschikt over 12 000 euro

Het Duurzame wijkcontract Peterbos is een opwaardeeringsprogramma, gefinancierd door het Brussels Gewest en de gemeente Anderlecht, dat de leefomgeving van de buurtbewoners moet verbeteren. Het wijkcontract beschikt over een participatieve begroting (60.000 euro voor 4 jaar) in de vorm van een projectoproep om initiatieven van burgers te financieren die het leven in hun wijk moeten verbeteren. Deze begroting wordt collectief beheerd, wat betekent dat alle beslissingen worden genomen tijdens een vergadering waar alle burgers aan kunnen deelnemen.

Wie mag deelnemen?

Elke groep van burgers die ten minste uit 2 personen bestaat, waarvan minstens 1 in de Peterboswijk woont.

Welke zijn de projecten?

De projecten moeten zoveel mogelijk inspelen op de prioriteiten van de buurtbewoners: de inwoners van de Peterboswijk erbij betrekken, sociale banden smeden, eenzaamheid

bestrijden, de diversiteit binnen het publiek aanmoedigen, de wijk verfraaien en iets achterlaten dat verder gaat dan de uitvoering van het project. Enkel de inwoners van de Peterboswijk, die de selectievergadering uitmaken, bepalen wat er met de participatieve begroting gebeurt.

Hoe en wanneer dien ik een project in?

Het reglement is beschikbaar in het steunpunt van wijkcontract Peterbos, in blok 9 of je kan het downloaden via www.anderlecht.be/nl/peterbos. In 2020 kan je een project indienen op 9 april en 8 oktober.

Een idee voor een project? Heb je vragen? Heb je hulp nodig? Neem deel aan de begrotingscafés op 5 maart om 18u en op 19 maart om 10u in het wijksteunpunt: Peterbospark, blok 9.

Meer info

Wijksteunpunt, blok 9
cdenecker@anderlecht.brussels
0498 588 850

Opération Arc-en-Ciel

Vendredi 14 et samedi 15 mars, les bénévoles de l'opération Arc-en-Ciel viendront sonner à votre porte ou seront présent·e·s dans les grandes surface afin de récolter des vivres non périssables. Celles-ci seront ensuite redistribuées auprès d'institutions accueillant des jeunes placé·e·s par le Juge de la jeunesse

ou d'associations en milieu ouvert. Cette année encore, montrez-vous généreux·ses et réservez un bon accueil aux bénévoles!

+ infos
www.arc-en-ciel.be

Operatie Arc-en-Ciel

Op vrijdag 14 en zaterdag 15 maart gaan de vrijwilligers van

operatie Arc-en-Ciel van deur tot deur en zijn zij aanwezig op drukbezochte plaatsen om levensmiddelen in te zamelen die niet kunnen bederven. De opbrengst gaat naar instellingen die jongeren opvangen die door de jeugdrechter werden geplaatst en verenigingen in open milieu. Met jouw hulp, willen ze dit jaar nog beter doen.

+ info
www.arc-en-ciel.be



Op bezoek bij de diensten Hygiëne en Dierenwelzijn

Onze gemeente houdt zich, onder andere, bezig met het waarborgen van de openbare hygiëne in onze gemeente: openbare en particuliere woningen, restaurants, winkels en markten, maar ook de openbare weg en dieren. We hebben dan ook een gemeentedienst die werkt rond hygiëne en dierenwelzijn. Wat doen deze teams precies? Welke opdrachten voeren zij dagelijks uit? Tijdens een ochtend in januari gingen we een kijkje nemen...



Sauvetage de canards aux étangs de la Pede
Redding van eenden bij de vijvers van Pede

Sur le terrain avec les services Hygiène et Bien-être animal

L'un des rôles de la commune est d'assurer l'hygiène publique sur son territoire : cela englobe les logements publics et privés, les restaurants, les commerces et les marchés, mais aussi la voie publique et les animaux. La commune d'Anderlecht possède donc un service dédié à l'hygiène publique et au bien-être animal. Que font exactement ces équipes ? Quelles sont leurs missions au quotidien ? Nous les rejoignons sur le terrain un matin de janvier...

Les missions du service Hygiène sont extrêmement variées : cela peut aller du ramassage d'animaux morts sur la voie publique à la dératisation, en passant par la visite de squats, de commerces et de logements insalubres ou non conformes, la stérilisation de chats errants, la désinfestation de nuisibles (souris, cafards, guêpes, punaises...) dans les écoles et bâtiments communaux, la visite de crèches avant leur ouverture, l'intervention pour des animaux en détresse (dans des étangs lors d'une canicule par exemple), la gestion administrative des primes pour le bien-être animal, la visite de logements privés suite à une catastrophe (incendie, inondation) pour vérifier son habitabilité, etc. Ce mardi, l'inspectrice adjointe du service doit visiter la totalité

d'un immeuble à Cureghem sur demande du Cabinet du Bourgmestre. Les locataires ont été prévenus de la visite par courrier. Avec son équipe, elle vérifie la conformité du bâtiment avec le Code du Logement Bruxellois et s'assure que les appartements déjà fermés pour cause d'insalubrité n'ont pas été reloués à d'autres personnes. Pendant ce temps-là au bureau (rue Brune 3), les collègues ont récupéré un canard blessé sur la voie publique. Soigné sur place, l'animal n'a hélas pas pu être sauvé.

De leur côté, les deux vétérinaires du service effectuent une visite à l'improviste d'un restaurant du quartier Bizet. Ils inspectent le bar, la cuisine, les sanitaires et la cave, ils vérifient si les lieux respectent toutes les règles d'hygiène, ils évaluent la propreté des lieux, la température des frigos, l'aération de la cuisine, la peinture sur les murs, l'accès aux égouts, les poubelles, les ustensiles, ... Après leur visite, ils enverront un rapport à la responsable du restaurant et repasseront six semaines plus tard pour vérifier que les adaptations demandées ont bien été réalisées.

Les vétérinaires sont chargés de contrôler tous les établissements accessibles au public dans lesquels des denrées alimentaires sont servies ou transformées. Le boulot ne manque pas puisqu'il existe environ 1 200 restaurants, cafés, snacks, épiceries, boucheries, boulangeries et halles alimentaires sur le territoire anderlechtois.



Intervention en combinaison sur un nid de guêpes
Verwijdering van een wespenest



Contrôle des frigos dans un établissement
Controle van de koelkasten in een horecazaak

De opdrachten van de dienst Hygiène zijn zeer uiteenlopend: het kan gaan van het verwijderen van dode dieren op de openbare weg tot rattenbestrijding, het bezoeken van kraakpanden, winkels en ongezonde of niet-conforme huisvesting, het steriliseren van zwervkatten, het ontsmetten van ruimten tegen ongedierte (muizen, kakkerlakken, wespen, insecten...) in gemeentelijke scholen en gebouwen, het bezoeken van gemeentelijke kinderdagverblijven voor deze opengaan, tussenkomen wanneer er dieren in nood verkeren (bijvoorbeeld in vijvers tijdens een hit-

tegolf), het administratieve beheer van premies voor dierenwelzijn, het bezoeken van particuliere woningen na een ramp (brand, overstroming) om de bewoonbaarheid te controleren, enz.

Tijdens ons bezoek gaan we op vraag van het kabinet van de burgemeester met de hulpinspectrice mee naar een gebouw in Kuregem. De huurders werden per brief op de hoogte gebracht van het bezoek. Samen met haar team controleert ze de conformiteit van het gebouw met de Brusselse Huisvestingscode en zorgt ze ervoor dat de appartementen die al gesloten zijn wegens hun ongezonde toestand, niet opnieuw

verhuurd worden. Op hetzelfde moment hebben collega's uit de Bruinstraat 3 een eend opgehaald op de openbare weg. Het dier werd ter plaatse verzorgd, maar kon helaas niet worden gered.

De twee dierenartsen van de dienst brachten dan weer een onaangekondigd bezoek aan een restaurant in de Bizetwijk. Ze inspecteren de bar, de keuken, het sanitair en de kelder en ze controleren of de lokalen voldoen aan alle hygiëneregels. Verder kijken ze de netheid van deze lokalen na, maar ook de temperatuur van de koelkasten, de ventilatie van de keuken, het schilderwerk aan de muren, de toegang tot de riolen, de

vuilnisbakken, het keukenmateriaal, ... Na hun bezoek sturen ze een verslag naar de verantwoordelijke van het restaurant en komen zes weken later terug om na te gaan of de gevraagde aanpassingen zijn doorgevoerd.

De dierenartsen zijn verantwoordelijk voor de controle van alle instellingen waar voedsel wordt geserveerd of verwerkt en die toegankelijk zijn voor het publiek. Aan werk geen gebrek, want er zijn ongeveer 1 200 restaurants, cafés, snackbars, kruidenierswinkels, slagerijen, bakkerijen en eetzaal in Anderlecht.

LES ROSEAUX

Nieuw kinderdagverblijf in de Passerwijk



In de loop van de zomer zou een nieuw kinderdagverblijf met 70 plaatsen in de Pottengoedstraat moeten openen en tegen eind 2020 een ander kinderdagverblijf met 42 plaatsen.



Op 10 februari opende het nieuwe kinderdagverblijf "Les Roseaux" haar deuren, waardoor er 49 nieuwe plaatsen werden gecreëerd in de Passerwijk. Dit is een nieuwe stap binnen de concretisering van het kinderdagverblijfplan dat moet inspelen op de aanzienlijke bevolkingsgroei binnen onze gemeente.

Het kinderdagverblijf ligt in de Winkelhaakhoek en is het resultaat van een samenwerking tussen de gemeente Anderlecht, CityDev en de BGHM.

CityDev leidde de overheidsopdracht en de BGHM zorgde voor een deel van de financiering. Het kinderdagverblijf werd geïntegreerd in een groter complex met 60 sociale woningen beheerd door de gemeente en 70 middelgrote koopwoningen.

Het kinderdagverblijf bestaat uit vier delen, volgens de leeftijd van de kinderen, op een totale oppervlakte van 540 m². Naast grote ruimten voor activiteiten, is er ook een aangepaste buitenspeelplaats en rustruimte. Verder is er ook een wasserij en een keuken om de maaltijden

ter plaatse te bereiden. Daarnaast komt er op het binnenterrein van het huizenblok een mooi park, dat toegankelijk is voor het kinderdagverblijf.

Les Roseaux legt de nadruk op autonomie, socialisering, ontplooiing en respect voor het ritme van elk kind.

Een team van 13 kinderverzorgers, 4 personen die instaan voor het onderhoud en de keuken en een directie zorgen voor de omkadering, samen met een halftijds medisch-psychosociaal medewerker.

In de loop van de zomer zou een nieuw kinderdagverblijf met 70 plaatsen in de Pottengoedstraat moeten openen en tegen eind 2020 een ander kinderdagverblijf met 42 plaatsen.



Dans le courant de l'été, une nouvelle crèche de 70 places devrait ouvrir rue de la Poterie et une autre crèche de 42 places à la fin de l'année 2020.



LES ROSEAUX

Une nouvelle crèche dans le quartier Compas

La nouvelle crèche « Les Roseaux » a ouvert ses portes le 10 février. Pas moins de 49 nouvelles places ont ainsi été créées dans le quartier Compas à Cureghem. Une étape de plus dans la concrétisation du plan crèche visant à faire face au boom démographique que connaît notre commune.

La construction de cette crèche dans le nouveau clos de l'Équerre est le fruit d'un partenariat entre CityDev, la SLRB et la Commune d'Anderlecht. CityDev a piloté le marché public et la SLRB en a assuré une partie du financement. La crèche s'insère dans un complexe plus vaste qui comprend également 60 logements sociaux gérés par la Commune et 70 logements moyens acquisitifs. La crèche est aménagée en quatre lieux de vie selon l'âge des enfants, avec une surface totale de 540 m². Elle offre de grands espaces d'activités, un espace de jeu extérieur et des lieux de repos adaptés. L'infrastructure est également équipée d'une buanderie et d'une cuisine afin que tous les repas soient réalisés sur place. De plus, un beau parc accessible pour la crèche sera aménagé en intérieur d'îlot.

La nouvelle crèche des Roseaux prône l'autonomie, la socialisation, l'épanouissement et le respect du rythme de chaque enfant.

Pour l'encadrement, une équipe de 13 puéricultrices, 4 personnes chargées de l'entretien et de la cuisine et une direction sont prévues, de même qu'un-e assistant-e psycho-médico-social-e à mi-temps.



RECEPTEN UIT DE WERELD

Smaak in de wijk

In Anderlecht wonen mensen van over de hele wereld. Deze ongelooflijke culturele rijkdom vinden we terug in de gerechten die we klaarmaken. Samen delen we deze Anderlechtse diversiteit tijdens een culinaire reis.

Braziliaanse feijoada

Deze maand deelt **Flavia** haar familierecept voor feijoada, het meest typische gerecht van Brazilië. Feijoada wordt gemaakt met zwarte bonen en varkensvlees en wordt traditioneel geserveerd met rijst, groene kool, maniokbloem en sinaasappelschijfjes.

Ingrediënten voor 8 personen

- 500 g half gezouten varkensschouder + 500 g gerookte varkensschouder
- 500 g gezouten spareribs van varkensvlees
- 500 g gezouten varkensstaart
- 250 g gerookte borst
- 2 rookworsten
- 800 g kleine zwarte bonen uit Brazilië
- 2 uien
- 1 teen knoflook
- 1 takje selderij
- 1 kruidentuiltje + 3 laurierbladen
- Gemalen grijze peper

1. Zet de bonen de dag voordien in koud water. Spoel het half gezouten vlees af en doe het in een grote kom. Voeg het schoudervlees toe en spoel af met koud water. Laat het geheel 12 uur lang ontzouten en vervang het water verschillende keren.
2. Leg de volgende dag het uitgelekte vlees, de gerookte borst en de worsten in een grote braadpan. Voeg de bonen, de in vier gesneden uien, de gepelde knoflookteentjes, de in blokjes gesneden selderij, het kruidentuiltje, het laurierblad en de peper toe. Spoel het geheel af met water. Breng het geheel tot het kookpunt en laat het vervolgens sudderen gedurende 2u.
3. Verwijder het gekookte vlees gaandeweg. Laat de bonen nog een uur koken, het sap moet romig worden. Proef om de kruiding aan te passen. Snij het vlees in stukken en doe ze in de braadpan met de bonen. Bak het geheel gedurende 10 tot 15 minuten.

Smakelijk!

RECETTES DU MONDE

Délices du quartier

La commune d'Anderlecht est habitée par des personnes originaires du monde entier. Cette richesse culturelle se reflète notamment dans les plats que nous cuisinons. Partons à la découverte de la diversité anderlechtoise à travers ce carnet de voyage culinaire.

Feijoada brésilienne

Ce mois-ci, c'est **Flavia** qui nous partage sa recette familiale de la feijoada, le plat le plus typique du Brésil. Réalisée à base de haricots noirs et de porc, la feijoada est traditionnellement servie avec du riz, du chou vert, de la farine de manioc et des tranches d'orange.

Ingédients pour 8 personnes

- 500 g de palette de porc demi-sel + 500 g de palette fumée
- 500 g de travers de porc demi-sel
- 500 g de queue de porc demi-sel
- 250 g de poitrine fumée
- 2 saucisses fumées
- 800 g de petits haricots noirs du Brésil
- 2 oignons
- 1 tête d'ail
- 1 branche de céleri
- 1 bouquet garni + 3 feuilles de laurier
- Poivre gris moulu

1. La veille, mettre les haricots à tremper dans l'eau froide. Rincer les viandes demi-sel et les mettre dans un grand récipient. Ajouter la palette et couvrir d'eau froide. Laisser dessaler 12 heures en renouvelant l'eau plusieurs fois.
2. Le lendemain, mettre les viandes égouttées, la poitrine fumée et les saucisses dans une grande cocotte. Ajouter les haricots, les oignons coupés en quartiers, les gousses d'ail épluchées, le céleri coupé en dés, le bouquet garni, le laurier et le poivre. Couvrir d'eau. Porter à ébullition puis laisser frémir doucement pendant 2h.
3. Retirer les viandes au fur et à mesure qu'elles sont cuites. Continuer la cuisson des haricots pendant encore 1h, leur jus doit devenir onctueux. Goûter pour rectifier l'assaisonnement. Couper les viandes en morceaux et les mettre dans la cocotte avec les haricots. Laisser cuire encore 10 à 15 minutes.

Bon appétit !

Zin om een familierecept met de andere Anderlechtenaren te delen? Stuur dan een e-mail naar anderlechtcontact@anderlecht.brussels!



Si vous avez envie de partager l'une de vos recettes familiales aux habitant-e-s d'Anderlecht, envoyez un mail à anderlechtcontact@anderlecht.brussels!

VENREDI 6 MARS À 20H

La Montagne

Ce spectacle raconte une quête : l'adaptation par une compagnie de théâtre de rue d'un film allemand des années 30 sur une expédition en haute montagne. Les Vrais Majors présentent ici une fausse étape de travail de sortie de résidence de leur création en cours.

Antenne Scheut, avenue de Scheut 147 - Tarifs : 10€ ou 1,25€ (Art.27) - Réservation : 02 528 85 00

N'HÉSITEZ PAS À NOUS INFORMER
SUR VOS ACTIVITÉS !

ORGANISEERT U EEN ACTIVITEIT?
LAAT HET ONS WETEN!

02 558 08 16

ANDERLECHTCONTACT@ANDERLECHT.BRUSSELS

© Fabienne Antomarchi

CINEMA-FILM

JEUDI 5 MARS À 18H30

À mon père résistant :

Lapiower, partisan armé

Ignace Lapiower est un immigré juif polonais, arrivé en Belgique à la veille de la guerre. Il est apprenti tailleur en 1940. À 18 ans, il s'engage dans les Partisans Armés pour échapper à la déportation. Il aura la chance de n'être ni arrêté ni déporté. Pendant deux ans, Ignace exécute des collaborateurs pro nazis. Ciné-débat organisé dans le cadre de « Mémorial 50 ».

COOP, quai F. Demets 23

Entrée gratuite mais sur réservation :
fnc.anderlecht@gmail.com

JEUDI 5 MARS À 19H

Ciné-club consacré au Chili

"Un monde absent" : à Puerto Aysén en Patagonie, des investisseurs étrangers ouvrent des chantiers pour l'élevage industriel de saumon et l'implantation d'une usine d'aluminium. Partagés entre l'envie de lutter et la résignation, les habitants livrent leur vision.

"Providencia" : dans le nord du Chili, il y a un centre de carabiniers qui fut un centre clandestin de détention et de torture sous la dictature de Pinochet. Le voisinage s'en souvient peu mais le film vient remuer des plaies encore ouvertes.

PAC, rue Lambert Crickx 5 - Gratuit

Réservation : 02 545 79 11 - animation@pac-g.be

DIMANCHE 8 MARS À 16H

Mon nom est clitoris

Ce documentaire est un dialogue entre jeunes femmes autour de la sexualité féminine. Avec une liberté, un courage et un humour communicatifs, elles partagent leur expérience et leurs histoires, dans la volonté de changer le monde autour d'elles et de faire valoir le droit des femmes à une éducation sexuelle informée, délivrée des contraintes et des tabous.

La Fourmière, rue d'Aumale 9

MARDI 17 MARS À 20H

Call me by your name

Été 1983. Elio Perlman, 17 ans, passe ses vacances en famille, à jouer de la

musique classique, à lire et à flirter avec son amie Marzia. Un jour, Oliver, un séduisant Américain qui prépare son doctorat, vient travailler auprès du père d'Elio. Elio et Oliver vont bientôt découvrir l'éveil du désir, au cours d'un été ensoleillé dans la campagne italienne qui changera leur vie à jamais.

Muziekacademie, place de la Vaillance

Entrée : 5€ (+ carte annuelle 2,5€) - abonnement : 25€

infos: cineclub.anderlecht@gmail.com

JEUDI 19 MARS À 19H

Le fils de Saul

Octobre 1944, Auschwitz-Birkenau. Saul Ausländer est membre du Sonderkommando, ce groupe de prisonniers juifs isolé du reste du camp et forcé d'assister les nazis dans leur plan d'extermination. Il travaille dans l'un des crématoriums quand il découvre le cadavre d'un garçon dans les traits duquel il reconnaît son fils. Alors que le Sonderkommando prépare une révolte, il décide de sauver le corps de l'enfant des flammes et lui offrir une véritable sépulture. Ciné-débat organisé dans le cadre de « Mémorial 50 », COOP, quai F.

Demets 23

Entrée gratuite mais sur réservation :
fnc.anderlecht@gmail.com

THEATRE-THEATER

MERCREDI 11 MARS À 14H30

Ceci est un poème

qui guérit les poissons

Spectacle interprété par Frédéric Mendes, écrivain, slameur, poète et animateur d'atelier d'écriture. Il sera accompagné par Laurence Cousseau, musicienne jazz. A l'issue de ce spectacle, le public pourra participer à un atelier d'écriture poétique. Boutique culturelle, rue Van Lint 16
Infos et réservation : 02 522 62 35

VENREDI 13 MARS DE 10H30 À 13H

Je suis les choses que tu traverses

Des mots qui traversent les chemins, des mots bourreaux, des mots libérés, des mots chants d'enfance, des mots de femmes sous le vent. Spectacle slamé de fin parcours de l'atelier Femmes-Sous-Le-Vent Nous! Brunch offert

La Boutique culturelle, rue Van Lint 16
Inscription obligatoire : 0495 49 49 20

LES 13, 14, 27 ET 28 MARS À 20H, 15 ET 29 MARS À 15H

En souvenir de François

Le psychologue Fischer reçoit François Mouchard en consultation. Ce premier rendez-vous suffit au psy pour comprendre l'origine de la névrose : un père violent et l'existence d'un autre François, camarade de régiment du père du patient et grièvement blessé au cours de la guerre d'Algérie. Au fil des rendez-vous, Fischer découvre que toute l'existence de son patient semble être calquée sur celle de l'autre François.

Au B'izou, rue de la Promenade 13 - Entrée : 8 à 12 euros - Réservation : 02 521 33 31 - ec.janin@gmail.com

JEUDI 19 MARS DE 14H30 À 16H

Spectacle de slam

Les femmes seniors du Manguier en Fleurs ont créé un spectacle de slam en 2019 pour raconter leur monde et livrer leur vision de celui-ci. Leur création touchante et sincère parle de leur réalité de vieillir loin de chez elles. De Kaai, chaussée de Mons 436
Inscription obligatoire : 0470 70 09 82
coordination@manguierenfleurs.be

ZAT. 28 MAART OM 20U30 EN ZON. 29 MAART OM 15U

De Jossen

De Jossen ofte Val en revival der saamhorigheid van Tom Lanoye gaat over een bende mannen die samen leven. Ze doen dan ook echt alles samen: eten en drinken, slapen, vrijen... En ze heten allemaal Jos en dat is goed. Tot er één zich vragen begint te stellen.
Zinnema: Veeweidestraat 24-26 - reservatie@theater-erasmus.be

MUSIQUE-MUZIEK

JEUDI 19 MARS DE 12H30 À 13H

Erasmusica

La Maison d'Érasme poursuit son cycle de concerts sur le temps de midi. Faites une pause en découvrant la musique ancienne interprétée par des étudiants du Koninklijk Conservatorium Brussel. En collaboration avec la Muziekacademie Anderlecht.
Entrée gratuite
Maison d'Érasme, rue de Formanoir 31
02 521 13 83 - info@erasmushouse.museum

DONDERDAG 19 MAART VAN 12U30 TOT 13U

Erasmusica

Het Erasmushuis nodigt u uit voor een

reeks van tien gratis middagconcerten met werk van Laat u verrassen door onze middagconcerten. Neem een pauze en ontdek de historische muziek gebracht door leerlingen van het Koninklijk Conservatorium Brussel. In samenwerking met de Muziekacademie Anderlecht.

Toegang gratis - Erasmushuis, de Formanoirstraat 31 - 02 521 13 83 - info@erasmushouse.museum

WOENSdag 25 MAART OM 20U

Rock am Rinck: If I Can

De Rinck start in het café met een nagelnieuwe concertreeks. Iedereen is welkom, spring gerust binnen voor een drankje en laat je verrassen door opkomend talent in verschillende stijlen.
GC De Rinck: Dapperheidsplein 26
www.derinck.be

ZATERdag 28 MAART OM 20U30

Les Soirs d'Hortense

Thunderblender + i.f.o feat. Ralph Alessi: de crème van de Belgische jazz scène
Werkplaats Walter: Van Lintstraat 43-45
van 10 tot 15 € - www.werkplaatswalter.be

SAMEDi 28 MARS À 20H30

Les Soirs d'Hortense

Thunderblender + i.f.o feat. Ralph Alessi : la crème de la scène jazz belge
Werkplaats Walter, rue Van Lint 43-45
Ticket : 10 à 15 € - www.werkplaatswalter.be

EXPO

DU 11 MARS AU 31 MAI

Les culottées

Exposition féministe qui reprend les planches de la bande dessinée désormais célèbre de Pénélope Bagieu. Des histoires de femmes d'exception, trop souvent inconnues, mais qui sont nos stars. Accessible le mercredi après-midis et sur RDV.
Boutique culturelle, rue Van Lint 16
Infos : 02 522 62 35

JUSQU'AU 17 AVRIL

Garder les yeux ouverts.

Mémoire de la Shoah

Dans le cadre de la programmation de MÉMORIAL 50, à l'occasion des 50 ans du Mémorial National aux Martyrs Juifs de Belgique, le Centre d'éducation à la citoyenneté du CCLJ propose une lecture double : le travail historique et mémoriel d'une classe de primo-arrivants en apprentissage du français, de l'Athénée Royal Leonardo Da Vinci en 2017-2018 et l'histoire de la Shoah.
Athénée Royal Leonardo da Vinci, rue Chomé Wyns 5

CONFERENCES-LEZING

MARDI 10 MARS À 14H30

Qui êtes-vous

Monsieur de Talleyrand?

Après avoir été évêque, de Talleyrand a été ministre des Affaires étrangères de plusieurs régimes (du Directoire à Charles X en passant par Bonaparte et Napoléon) pour terminer sa carrière comme ambassadeur à Londres pendant la révolution qui allait donner le jour à la Belgique. Organisée par l'asbl La Gerbe.

Bibliothèque de l'Espace Carême, rue du Chapelain 1-7

Membres : 7€ / non-membres : 9€

Infos : 02 527 87 20 ou 0475 65 11 20

JEUDI 12 MARS À 19H

Hérétiques ou rebelles? Les protestants de nos régions au 16^e siècle

Pourquoi Charles Quint et Philippe II ont-ils mis tant d'ardeur à poursuivre les protestants ? Conférence par Jean-Marie Cauchies en français avec traduction simultanée en néerlandais.
Entrée libre sur réservation : 02 521 13 83 - www.erasmushouse.museum
Maison d'Érasme, rue de Formanoir 31

DONDERdag 12 MAART OM 19U

Ketters of rebellen? Protestanten in de Lage Landen tijdens de 16de eeuw

Waarom waren Karel V en Filips II zo gebrand op het vervolgen van protestanten? Lezing door Jean-Marie Cauchies in het Frans met simultane vertaling.
Toegang gratis, reservatie gewenst:
02 521 13 83 - www.erasmushouse.museum
Erasmushuis, de Formanoirstraat 31

JEUDI 19 MARS DE 18H30 À 22H

Conférence gesticulée « Cendrillon fait grève »

Cendrillon ne croit plus au prince charmant qui viendrait la délivrer d'une domination pour lui en imposer une autre. Confrontée aux injustices que le système patriarcal lui impose, elle interroge sa destinée au vu de statistiques percutantes et décide de ne plus la subir, de se mettre en grève et de prendre la parole.

Antenne Scheut, 147 avenue de Scheut

Inscription souhaitée : 02 526 85 81 ou 0475 45 65 01 - egalitedeschances@anderlecht.brussels

JEUDI 2 AVRIL À 18H30

Les résistants et combattants juifs

Artiste peintre reconnu, l'anverso Georges Brandstatter, ancien enfant caché, a un jour décidé de poser ses pin-

ceaux pour sonder la question toujours brûlante de la participation effective des Juifs à la Résistance et aux combats de la Libération. Conférence organisée dans le cadre du Mémorial 50.
COOP, quai Fernand Demets 23
Infos : museum.resistance.verzet@gmail.com
02 522 40 41

LITTERATURE-LITERATUUR

DIMANCHE 15 MARS À 10H

Petit déjeuner littéraire

La Bibliothèque accueille Patrick Weber, journaliste, chroniqueur royal mais aussi romancier et scénariste. Sa carrière de journaliste débute à l'âge de 17 ans où il commence à publier ses articles dans de nombreux magazines et journaux belges et français. Après deux ans de télévision, il revient à la presse écrite. Cette nouvelle vie de rédacteur en chef lui permet de s'éloigner de l'écriture journalistique pour se consacrer à un vieux rêve : écrire des livres. La rencontre sera animée par Véronique Thyberghien, journaliste à la RTBF.
Bibliothèque de l'Espace Carême, rue du Chapelain 1-7
Infos : 02 526 83 30

JEUDI 26 MARS À 14H

Je lis je(u)dis (pour adultes)

Venez partager vos dernières lectures & coups de cœur en toute convivialité avec d'autres lecteurs et les bibliothécaires ! Gratuit et ouvert à tous.
Bibliothèque de l'Espace Carême, rue du Chapelain 1-7
Infos : 02 526 83 30

WORKSHOPS

DINSdag 3 MAART OM 16U

Lijndansen

Kom meedansen in groep, kom genieten van de muziek en van lekker bewegen. Mambo, disco Madison, wals... staan op het menu van «Lijndansen».
Beeldenstorm: Bergensesteenweg 145
www.beeldenstorm.be

DINSdag 3 EN 31 MAART OM 18U

Balkontuinieren

In deze praktische cursus van 7 workshops doorheen het jaar leren we meer over groenten en kruiden zaaien en kweken in bakken. Je kan dan thuis zelf aan de slag gaan en/of af en toe komen kijken hoe de plantjes hier gedijen.
GC De Rinck: Dapperheidsplein 26
www.derinck.be

DINSdag 3 MAART, 7 APRIL EN 5 MEI
OM 16U

Experimentele videokunst

De creatie van experimentele films die de grenzen tussen inhoud, vorm en materie voortdurend in vraag stellen.
Beeldenstorm: Bergensesteenweg 145
www.beeldenstorm.be

MERCREDI 4 MARS DE 14H À 17H

Après-midi à la Boutique culturelle

Accueil des tout-petits et leurs familles avec jeux de construction, coin lecture et petites tables. Une animation peinture est prévue à 15h.

Boutique culturelle,
rue Van Lint 16
02 522 62 35 - www.boutiqueculturelle.be

VRIDAG 6 EN 13 MAART OM 10U,

DONDERdag 5 MAART OM 18U

Keramiek Atelier

Spelen met klei en glazuur. Zoeken naar vormen, textuur en kleur. Experimenteren en leren van de verassende resultaten. Je kan zelfstandig naar dit atelier komen, groepen zijn ook welkom.
Beeldenstorm: Bergensesteenweg 145
secretariaat@beeldenstorm.be

DIMANCHE 8 ET 29 MARS DE 11H À 14H

Initiation à l'apiculture en ville

8/3 : les maladies et les ennemis de l'abeille. 29/3 : les travaux au rucher au cours de l'année

Antenne de Quartier
Parc du Peterbos Bloc 9
Infos : 0476 76 78 45 - info@amoalhambra.be

LUNDI 9 ET JEUDI 19 MARS DE 9H30 À 12H

Sexualité : elles en parlent sans tabou

Comment parler de sexualité, de désir et de plaisir? L'asbl AWSA-Be propose deux ateliers autour de la sexualité pour prendre le temps de s'informer, échanger, écouter, s'écouter, se faire plaisir et parler de plaisir entre femmes. Il est souhaité de participer aux deux ateliers.

Maison de la Participation,
94 rue Wayez
Inscription obligatoire : 02 526 85 81
0475 45 65 01
egalitedeschances@anderlecht.brussels

MARDI 10 MARS DE 9H30 À 12H

Histoire des droits des femmes en Belgique

Grâce à l'outil « Vive Olympe », nous mettrons en lumière le processus d'acquisition des droits des femmes, fruit de nombreuses luttes féministes. Nous verrons aussi que l'égalité entre les genres n'est pas encore accomplie dans les faits, ni dans les droits et

essaierons de trouver des pistes de solutions.

Maison de la Participation, 94 rue Wayez
Inscription obligatoire : 02 526 85 81 - 0475 45 65 01 - egalitedeschances@anderlecht.brussels

MERCREDI 11 MARS DE 9H À 12H

Message to my mother

Ce documentaire permet aux femmes issues de l'immigration de différentes générations de s'exprimer sur des sujets tels que l'éducation, la sexualité, la migration et les relations. Réflexion sur l'impact de notre éducation sur notre vie et celle de nos enfants.

Séance réservée aux femmes.
Maison de la Participation,
94 rue Wayez
Inscription obligatoire : 02 526 85 81
0475 45 65 01
egalitedeschances@anderlecht.brussels

WOENSDAG 11 MAART OM 19U30

Wegcode - opfrissing

De wegcode verandert voortdurend, ben jij nog helemaal mee? Na deze les ben je weer helemaal mee en kan je veiliger de weg op, voor jezelf en de andere weggebruikers.

KWB en Femma: A. Willemynsstraat 113

JEUDI 12 MARS DE 13H30 À 17H

La place de la femme dans sa culture

Le Manguier en Fleurs organise un après-midi de réflexion et d'échanges autour du thème « la place de la femme dans sa culture ». Des intervenants de cultures différentes viendront témoigner.

De Kaai, chaussée de Mons 436
Inscription souhaitée : 0470 70 09 82
coordination@manguierenfleurs.be

DONDERdag 12 MAART OM 18U

Repair Café

In het repair-café kunnen mensen uit de buurt terecht met hun defecte huishoudtostellen, kleine elektro, kleren, computers, gsm, tablet, enz. De herstelling is gratis. Breng je toestel met alle accessoires mee (afstandsbediening, oplader, kabels, batterijen...). Schrijf je ter plaatse in en wacht je beurt af.

GC De Rinck:
Dapperheidsplein 26
www.derinck.be

MARDI 17 MARS DE 9H30 À 12H

Féminismes en couleurs

Réflexion autour de combats de femmes d'ici et d'ailleurs pour prendre conscience des différentes formes du féminisme. Une porte d'entrée pour discuter des stéréotypes, des inégalités

et discriminations sociales, et plus largement des systèmes de domination au sein de nos sociétés.

Maison de la Participation,
94 rue Wayez
Inscription obligatoire : 02 526 85 81
0475 45 65 01
egalitedeschances@anderlecht.brussels

VENDREDI 20 MARS DE 9H À 11H30 ET DE 18H À 20H30

La parole des femmes

Venez participer à des tables rondes sur les droits des femmes au niveau communal. Différents thèmes seront abordés (santé, migration, espace public, ...) et au terme de ces débats, nous formulerons ensemble des recommandations vers nos élus locaux.
De Rinck, place de la Vaillance 7
Inscription souhaitée : 02 558 08 92
cultuur@anderlecht.brussels

JEUDI 26 MARS À 19H

Soirée jeux

Si vous souhaitez découvrir de nouveaux jeux ou simplement passer un moment ludique et agréable, n'hésitez pas à nous rejoindre. A partir de 10 ans, pour ados et adultes.

Bibliothèque de l'Espace Carême,
rue du Chapelain 1-7
Infos et réservations obligatoires :
02 526 83 30

DONDERdag 26 MAART OM 20U

Bloemschikken, paasversiering

Femina nodigt je uit om een mooi bloemstuk te maken en de paasfeer in je huis te brengen. Je kan kiezen om het materiaal zelf mee te brengen, bij inschrijven ontvang je een lijst met benodigdheden OF je kan alles bij de lesgever bestellen (prijs tussen 25 en 30 €).

Femina: A. Willemynsstraat 113

LUNDI ET MERCREDI DE 9H30 À 12H30

Permanences Trajectoire Jeunes

Aide sur mesure proposée par la Mission locale et le service Cohésion de la commune d'Anderlecht aux jeunes (18-30 ans) du Peterbos à la recherche d'emploi.
Antenne de quartier, Parc du Peterbos (bloc 9)
Infos : trajectoirejeunes.mla.brussels
0478 69 01 89

MAANDAG, WOENSDAG EN DONDERdag
VAN 9U30 TOT 12U30

Emancipatietraject

De Lokale Werkwinkel en de dienst Cohésie van de gemeente Anderlecht organiseren begeleiding voor jonge werkzoekenden van 18 tot 30 jaar uit de Peterboswijk.

Wijkantenne Peterbospark Blok 9
trajectoirejeunes.mla.brussels - 0478 69 01 89

LUNDI DE 10H30 À 14H

Tricot-crochet

Envie d'apprendre à tricoter ou crocheter des vêtements, accessoires, décoration, bijoux? Esperluette asbl vous propose une formation « artisanat du fil ».

6 € pour 4 séances (8h) 0497 14 94 40 - cecile-sacre@yahoo.fr - Maison de Quartier Scheut, rue Léopold De Swaef 10B

LUNDI DE 12H À 15H

Atelier bien-être

Quelle place pour le bien-être dans notre société et dans la vie de tous les jours? Que veut dire être en bonne santé? Ensemble, discutons-en, découvrons et partageons à travers des techniques de bien-être, de santé et de créativité.

Inscriptions obligatoires : 02 511 47 06
La Boutique culturelle, 16 rue Van Lint

TWEDE EN VIERDE DINSdag VAN DE
MAAND VAN 14U TOT 16U

Emancipatietraject: Onthul uw potentieel!

Workshops en jobcoaching georganiseerd door de Lokale Werkwinkel en de Cohésie sectie van het Gemeente Anderlecht voor de jongeren van 18 tot 30 jaar uit de Peterboswijk.
Wijkantenne - Peterbospark Blok 9
Info: 0478 69 01 89
trajectoirejeunes.mla.brussels

DINSdag VAN 19U30 TOT 21U

Cantería

Voor mensen die graag zingen. Je krijgt er een zanginitiatie bovenop, waarin ademhalings- en stemtechnieken centraal staan. Bovendien maak je een wereldreis door muziek uit alle hoeken van de wereld. GC De Rinck: Dapperheidsplein 7 - 02 524 32 35 - derinck@vgc.be

MERCREDI DE 9H30 À 11H30

Couture zéro déchet

Un atelier couture créatif, orienté zéro déchet : recyclage, création, transformation, accessible à tout le monde.
Maison de Quartier Scheut, rue Léopold De Swaef 10B

CHACQUE 2E ET 4E MERCREDI DU MOIS DE
14H À 16H

Trajectoire Jeunes: Révèle ton potentiel!

Ateliers et coaching emploi proposés par la Mission Locale et le service Cohésion de la Commune d'Anderlecht pour les jeunes du Peterbos âgés de 18 à 30 ans.

Antenne de Quartier – Parc du Peterbos Bloc 9
Infos : 0478 69 01 89
trajectoirejeunes.mla.brussels

MERCREDI DE 14H À 17H (SUR RDV) ET
VENDREDI DE 10H À 17H

Apiculture et agriculture urbaine
Initiation à l'apiculture et à l'agriculture urbaine : ateliers, formations, initiations...
Antenne de Quartier – Parc du Peterbos bloc 9
Infos : 0476 76 78 45 - info@amoalhambra.be

MERCREDI DE 19H À 20H ET VENDREDI DE
11H À 12H

Méditations guidées

Prenez soin de votre santé et gagnez en sérénité au quotidien, en pratiquant l'art du lâcher prise, dans un lieu calme et lumineux.
Rue Jakob Smits 126
Infos et inscriptions : 0486 49 47 55

ELKE DONDERDAG OM 9U

Buurtkoor

Je hoeft geen zangervaring te hebben, enkel zin om te proberen. Deelname is gratis. Iedereen welkom.
Medikuregem, Joseph Dujardinstraat 8

JEUDI À 9H

Chorale de quartier

Une chorale de quartier a ouvert ses portes à Medikuregem, tout le monde y est le bienvenu. Vous n'avez pas besoin d'avoir une expérience du chant, seulement l'envie d'essayer. La participation est gratuite.
Medikuregem, rue Joseph Dujardin 8

JEUDI OU SAMEDI DE 9H30 À 16H30

Formation aux plantes médicinales et aromatiques

En 10 séances, nous testerons, goûterons, mettrons en œuvre les gestes quotidiens que nécessite la culture des plantes médicinales et aromatiques. La théorie viendra nourrir nos apprentissages mais allons surtout à la rencontre de la terre, du soin à apporter aux plantes, du bénéfice que nous en tirons pour notre santé mentale et physique. De mars à décembre, une fois par mois sur le terrain situé rue Chant d'Oiseaux 195.
PAF : 400€ pour les 10 séances syllabus compris
Infos et inscriptions : tiztime.bxl@gmail.com

SPORT

LUNDI 9 ET 16 MARS DE 14H À 15H30

Initiation au Qi Gong

Venez découvrir une gymnastique énergétique d'origine chinoise basée sur la maîtrise de la respiration, de la concentration et du mouvement afin de

nourrir et de renforcer votre vitalité. Le Qi Gong peut être pratiqué à tout âge et n'exige aucun prérequis.
Espace 16arts, rue Rossini 16
Inscription souhaitée : 02 526 85 81
0475 45 65 01
egalitedeschances@anderlecht.brussels

DU LUNDI AU DIMANCHE

Yoga Vinyasa ou yoga sportif
Centre Eebic, allée de la Recherche 12
0484 325 048 ou vero@yog-attitude.com

LUNDI DE 18H30 À 19H30

Swiss ball et gym posturale

Gymnastique préventive et corrective, inspirée de la méthode Pilates. Renforcement des muscles profonds dos - abdos. Travail avec gros ballons.
Campus Hôpital Erasme, route de Lennik 808
Infos : 0496 24 33 93 ou bodybe@hotmail.com

LUNDI DE 19H30 À 21H

Bodyform et stretch

Séance mixte en musique : travail corporel complet, renforcement de tous les groupes musculaires suivi de 30 minutes d'étirements et de gym prévention du dos. Campus de l'Hôpital Erasme, route de Lennik 808 - Inscription : 0496 24 33 93 ou bodybe@hotmail.com

LUNDI DE 20H À 21H30 ET MERCREDI DE
20H30 À 22H

Aïkido traditionnel

Un art martial complet sans compétition ni culte de la performance. Self-défense efficace, harmonie entre le corps et le mental, meilleure maîtrise de soi... Prévoir une tenue souple pour la pratique (pieds nus et jogging), séance de découverte gratuite. Salle WFC, rue du Lieutenant Liedel 70
Infos : aikido-anderlecht.be

1ER ET 3E MARDI DU MOIS DE 9H À 11H

Sport'in Peterbos

Permanence du Service des Sports sur les activités sportives au Peterbos, pour adultes, seniors et enfants : yoga, escrime, multisport, hip hop danse, danse orientale, mind stretching... 02 528 87 80 ou sportin1070@anderlecht.brussels

MARDI À 15H, MERCREDI À 10H30 ET JEUDI
À 19H30

Cours de yoga

Yoga de l'énergie (1h) et apprentissage de la relaxation pour méditer et se détendre au quotidien (20 mn)
Place De Linde 9
0473 97 61 79 - www.unhogar.com

MARDI À 17H30 ET JEUDI À 18H30

Vini yoga

Ecole Theo Lambert (entrée Parc Astrid), 45

av. Bertaux

Infos : 0497 14 48 35 - lilian
decoaster@skynet.be

MARDI DE 19H15 À 20H15

Yoga pour femmes

Venez vous détendre, mieux connaître votre corps et apprendre à l'écouter tout en vous amusant.
10€/séance
Rue Adolphe Willemyns 113
Inscriptions : 0479 24 22 83
0495 62 55 53 - jessyil@hotmail.com

DINSdag VAN 20U TOT 21U

Conditieturnen voor dames

Femina nodigt je uit om aan je conditie te werken. Word of blijf soepel, hou je gewrichten en spieren in topvorm.
Regina Assumptaschool:
A. Willemynsstraat 213 - 02 2 522 52 26

MERCREDI DE 9H30 À 11H

Bien-être en mouvement dansé

Libérez vos tensions et vos articulations, augmentez votre capacité respiratoire et votre souplesse. L'essentiel est de se relier au plaisir de danser et la joie qui en découle. Ouvert à toutes.
Rue Van Lint, 18
25 euros/an
Infos : 02 524 39 89 - mdreesen@mde1070.be

MERCREDI À 9H30 ET 10H45, JEUDI À
18H30

Bodyform light

Séance mixte de renforcement musculaire, suivi d'un stretching en musique. Adapté à tout âge et condition.
Mercredi : rue des Déportés Anderlechtois 17
Jeudi : campus Hôpital Erasme, route de Lennik 808
Inscription : 0496 24 33 93 ou bodybe@hotmail.com

MERCREDI À 12H15 ET JEUDI À 19H45

Body & Mind

Pratique douce inspirée du yoga, du Pilates et de la pleine conscience. Relaxation en fin de séance.
Mercredi : rue des Déportés Anderlechtois 17
Jeudi : campus de l'Hôpital Erasme, route de Lennik 808
Inscription : 0496 24 33 93 ou bodybe@hotmail.com

MERCREDI DE 11H30 À 12H30

Gymnastique douce

Avec une approche globale du corps et des techniques d'auto-massage, nous déliions nos articulations, nous nous étirons, fluidifions notre respiration, tonifions nos muscles...
Rue Van Lint, 18
25 euros/an
Infos : 02 524 39 89 - mdreesen@mde1070.be

ELKE WOENSDAG VAN 15U TOT 16U30

Sportacademie Anderlecht

Kinderen en jongeren maken elke week kennis met verschillende nieuwe sporten. Gediplomeerde lesgevers staan in voor kwaliteitsvolle initiatieven in o.a. atletiek, zwemmen, balsporten, dans, gevechtssport...
Sint-Guido-Instituut: Dokter Jacobsstraat 49
02 563 05 14 - sportdienst@vgc.be

VRIDAG OM 10U15 OF OM 18U15

Hatha Yoga

Hatha yoga legt de klemtoon op het beheersen van ademhaling en lichaam. Dit is de minst fysieke vorm van yoga. Wel graag een matje meebrengen!
GC De Rinck: Dapperheidsplein 7
02 524 32 35 - derinck@vgc.be

VENDREDI DE 19H À 20H15

Ashtanga yoga pour femmes

Yoga dynamique et méditatif basé sur la coordination du souffle et du mouvement (vinyasa) dans un enchaînement fluide et rythmé de postures.
10€/séance
113 rue Adolphe Willemyns
Inscriptions : 0479 242 283 - 0495 6255 53
jessyil@hotmail.com

ZATERDAG VAN 10U TOT 11U

Ashtanga yoga

Ashtanga Yoga is één van de meest dynamische vormen van yoga. Het is het aanleren van een aantal vaste series van houdingen die in flow in mekaar overvloeien. Het geconcentreerd uit-



MATCHES WEDSTRIJDEN

SAMEDI / ZATERDAG
07/03 – 20:00

Anderlecht – Zulte Waregem

La Commune n'est pas responsable d'un éventuel changement de date de dernière minute.

Vous trouverez les dates mises à jour sur le site www.rsca.be

Pour rappel, la zone Astrid est activée le dimanche de 12h à minuit et les autres jours de 18h à minuit.

De Gemeente is niet verantwoordelijk voor laattijdige wijzigingen.

U vindt alle wedstrijddagen terug via www.rsca.be

Ter herinnering: op zondag is de Astridzone van 12u tot middernacht van kracht. De andere dagen is dit van 18u tot middernacht.

voeren van deze houdingen en bewegingen geeft dan een verdieping in jezelf. Ook graag een matje meebrengen!
GC De Rinck: Dapperheidsplein 7
02 524 32 35 - www.derinck.be

SAMEDI À 12H30

Payer contre le cancer du sein

Les Pink Ribbonettes sont des dames ayant eu un cancer du sein. Elles se retrouvent chaque samedi au Cercle des Régates de Bruxelles et s'entraînent sur le dragon-boat "L'Espérance". Payer est une activité qui permet de limiter les effets des traitements et de diminuer les risques de récurrence du cancer.
CRBK, rue des Grives 53
Réservation d'une initiation : 0495 56 42 12

IEDERE ZATERDAG OM 13U

Fitness Flamenco

Nieuwe discipline binnen de sportieve danssector. Het blijft nog wel flamenco met de danspassen, met de flamenco- en latinomuziek, maar hier kan het bijvoorbeeld ook met sportschoenen en trainingspak beoefend worden.
GC De Rinck: Dapperheidsplein 7
02 524 32 35 - www.derinck.be

JEUNESSE-JEUGD

WOENSDAG 4 MAART OM 14U

Creaboem

Crea-atelier voor kinderen van 6 tot 12 jr: knutselen, schilderen, gezonde voeding, video, dansen, woordspelletjes...
Beeldenstorm: Bergensesteenweg 145
www.beeldenstorm.be

SAMEDI 7 MARS À 10H

Bébé, bambin sourds bouquinent

Des histoires racontées en langue des signes et en français pour les tout-petits. Bienvenue aux enfants de 0 à 5 ans accompagnés de leurs parents, qu'ils soient sourds ou entendants.
Bibliothèque de l'Espace Carême, rue du Chapelain 1-7 - Infos et réservations obligatoires : 02 526 83 30

6, 10, 20 EN 24 MAART VAN 16U TOT 18U

Hiphop dans

Elke week kan je helemaal gratis en zonder inschrijving komen genieten van hiphop danslessen verzorgd door Freestyle Lab. Voor iedereen vanaf 12 tot 16 jaar. Jeugdhuys Satomi: Veeweydestraat 78
Info: facebook.com/satomi - 0490 52 61 34 - pmorales@anderlecht.brussels

WOENSDAG 11, 18 EN 25 MAART VAN 14U TOT 16U

Zangatelier

Hou je van zingen of heb je het altijd al

willen leren? Jeugdhuys Satomi neemt deel aan de Zinneke parade en elke woensdag namiddag vindt er een zingatelier plaats waar we onder begeleiding helemaal zelf een lied in elkaar gaan steken.

Jeugdhuys Satomi: Veeweydestraat 78
Info: facebook.com/satomi - 0490 52 61 34
pmorales@anderlecht.brussels

ZATERDAG 14 MAART OM 13U

Tweedehandsbeurs

Voor babyartikelen, kinderkleding, boeken, speelgoed.
GC De Rinck: Dapperheidsplein 26
www.derinck.be

ZONDAG 15, 22 EN 29 MAART OM 10U

Knuffelturnen

Op een speelse manier en begeleid door een deskundige volgen ouders met kleine kinderen (1,5 tot 3 jaar) telkens gedurende één uur deze leuke activiteit.
GC De Rinck: Dapperheidsplein 26
www.derinck.be

MERCREDI 18 MARS À 14H

Envolées bilingues

Le conteur Tom Van Mieghem racontera des histoires bilingues en français-néerlandais pour les enfants de 4 à 9 ans. Cette animation est le fruit d'une collaboration avec la Bibliothèque néerlandophone. Bibliothèque de l'Espace Carême, rue du Chapelain 1-7 - Infos et réservations obligatoires : 02 526 83 30

WOENSDAG 18 MAART OM 14U

Verhalen in 2 talen

Laat je verrassen door de wervelende verhalen in het Frans en in het Nederlands, gebracht door Tom Van Mieghem, en laat je meevoeren door des petites verhalen voor grote oreilles! Alle kinderen van 4 tot 9 jaar zijn welkom.
Afspraak in de Franstalige bibliotheek: Kapelaanstraat 1-7. Reserveren is verplicht: bibliotheek@anderlecht.brussels - 02 523 85 14

MERCREDI 18 MARS DE 14H À 17H

Parce que c'est comme ça!

Sous forme d'un jeu de cartes, les enfants de 6 à 12 ans seront amenés à déconstruire les stéréotypes liés au genre. De nombreuses situations à discuter avec une seule règle : interdit de répondre « parce que c'est comme ça ». Le Manguier en Fleurs, avenue Nellie Melba 39
Inscription obligatoire: coordination@manguierenfleurs.be

ZATERDAG 21 MAART VAN 10U30 TOT 13U30

Coderdojo (10-18 jaar)

We leren denken als een computer, maken onze eigen computergame in Scratch, programmeren een Micro:bit

robot, gebruiken bananen om de computer te besturen met Makey Makey én nemen een kijkje in het makerlabo van het atheneum! Breng je eigen laptop mee indien mogelijk.

Afspraak in het atheneum, Sint-Guidostraat 77
www.coderdojobelgium.be/nl/praktisch/
inschrijven - Gratis - 02 523 85 14
bibliotheek@anderlecht.brussels

MERCREDI 25 MARS À 14H

Envolées du mercredi

La conteuse Kyung Wilputte racontera des histoires pour les jeunes lecteurs âgés de 4 à 9 ans, accompagnés de leurs parents.
Bibliothèque de l'Espace Carême, rue du Chapelain 1-7 - Infos et réservations obligatoires : 02 526 83 30

VRIJDAG 27 MAART OM 18U30

Filmavond

Kom naar onze filmavond, lekker gezellig en met veel popcorn! Iedereen welkom vanaf 13 jaar.
Jeugdhuys Satomi: Veeweydestraat 78
Info: facebook.com/satomi - 0490 52 61 34 - pmorales@anderlecht.brussels

SAMEDI 28 MARS À 9H30 ET 10H30

Les petits samedis des bébés

La conteuse Julie Boitte proposera chansons, comptines et autres histoires pour les enfants de moins de 3 ans et leurs parents.
Bibliothèque de l'Espace Carême, rue du Chapelain 1-7 - Infos et réservations obligatoires : 02 526 83 30

ZINNEKE ANDERLECHT

La prochaine Zinneke Parade aura lieu le 16 mai et sera consacrée au thème « Aux Loups! Wolven! ». Différents ateliers ouverts sont organisés à Anderlecht, ainsi que des moments collectifs pour rassembler toute la zinnode anderlechtsoise.

THÉÂTRE & PERFORMANCE

Jeudi de 18h30 à 21h30
5, 12, 19 et 26 mars, 2 et 30 avril, 7 mai
Escale du Nord, rue du Chapelain 1

DANSE AFRICAINE

Vendredi de 20h à 22h
6, 13, 20 et 27 mars, 3 et 24 avril, 8 mai
De Rinck, place de la Vaillance 7
Inscriptions : www.escaledunord.brussels

MARDI ET JEUDI 9H30-11H, MERCREDI 14H30-17H

Café Ludo

Un moment de rencontre pour jouer avec votre enfant (0 à 6 ans), décompresser et poser des questions autour de l'éducation.
1€ par session - 0493 549 398
Maison de Quartier Scheut, rue Léopold De Swaef 10B

DINSdag EN DONDERdag 9U30-11U, WOENSDAG 14U30-17U

Café Ludo

Een moment van ontmoeting, spelen met je kind (0 tot 6 jaar oud), decomprimeren en vragen stellen rond onderwijs.
0493 549 398 - 1€ per sessie
Buurthuis Scheut, Léopold De Swaefstraat 10B

MERCREDI DE 9H30 À 11H30

Atelier parentalité

Pour les parents, grands-parents et proches qui accompagnent les enfants de 0 à 5 ans. Une occasion de sortir de chez soi avec son enfant, pour qu'il rencontre d'autres enfants avant son entrée à l'école. Un lieu convivial où l'on peut se poser, boire un thé et partager ses préoccupations parentales.
Rue Van Lint 18 - Gratuit sur inscription : 02 524 39 89 - mdreesen@mdel1070.be

WOENSDAG VAN 13U30 TOT 14U30

G-move Anderlecht

Tijdens de G-sportlessenreeksen staan de mogelijkheden van de kinderen en het pure beweegplezier centraal. Tijdens G-Multimove bewegen kinderen van 4 tot 10 jaar met een beperking samen op een speelse manier. Ze

ZINNEKE ANDERLECHT

De volgende Zinneke Parade vindt plaats op 16 mei en staat in het teken van het thema « Aux Loups! Wolven! ». Er worden verschillende open workshops georganiseerd in Anderlecht, maar ook collectieve momenten om de volledige Anderlechtse zinnode samen te brengen.

PERFORMANCE & THEATER WORKSHOPS
Donderdag van 18u30 tot 21u30
5, 12, 19 en 26 maart, 2 en 30 april, 7 mei
Escale du Nord, Kapelaanstraat 1

AFRIKAANSE DANS

Vrijdag van 20u tot 22u.
6, 13, 20 en 27 maart, 3 en 24 april, 8 mei
De Rinck, Dapperheid 7
Inschrijvingen: www.escaledunord.brussels

leren basisbewegingen zoals klimmen, springen, trekken en duwen, vangen en werpen. Sportzaal Campus Spoor West: Verheydenstraat 39 - 02 563 05 14 - sportdienst@vgc.be

MERCREDI DE 14H À 15H

Atelier Zen

Initiation pour les enfants de 3 à 10 ans au yoga ludique, à la relaxation, à la méditation et à des techniques adaptées de gestion du stress.

Rue Delwart 141

Infos et inscriptions : 0495 62 61 09

petits.lotus.1070@gmail.com

MERCREDI À 15H OU 16H ET SAMEDI À 9H30 OU 10H45

Kimochis

Votre enfant apprend à réguler ses émotions, établir des relations, résoudre les conflits de manière non-violente, être à l'écoute de ce qui est bon pour lui, mieux comprendre ce que les autres ressentent et adapter les comportements inappropriés. Le mercredi à 15h (3-6 ans) ou 16h (7-10 ans), rue Delwart 141 et le samedi à 9h30 (3-6 ans) ou 10h45 (7 à 10 ans) au Centre Aletheia, rue des Déportés Anderlechtois 17.

Infos et inscriptions : 0495 62 61 09

petits.lotus.1070@gmail.com

WOENSdag VAN 15U TOT 16U30

Multimove Anderlecht

Kinderen van 3 tot 5 jaar bewegen op een speelse manier. Tijdens de Multimove-lessen leren kleuters basisbewegingen zoals klimmen, springen, trekken en duwen, vangen en werpen... De ideale start van een sportief leven. Sint-Guido-Instituut: Dokter Jacobsstraat 49 02 563 05 14 - sportdienst@vgc.be

VENDREDI DE 13H À 14H30

Baby club

Cours collectifs de massage bébé, cours de portage physiologique, séances de relaxation parents/bébés et plein d'autres ateliers autour de la périnatalité. Rue Jakob Smits 126 - Prix : 12€ à 15€ - Infos et inscription : 0494 68 71 86 laetitia.lowie@gmail.com

VENDREDI DE 13H30 À 15H30

Tables de conversation en français

Venez exercer votre français en petit groupe! Gratuit - 02 520 14 10 - mqscheut@anderlecht.brussels - Maison de Quartier Scheut, rue Léopold De Swaef 10B

VRIJDAG VAN 13U30 TOT 15U30

Conversatietafels in Frans

Oefen uw spreekvaardigheid in het Frans in een kleine groep!

Gratis - 02 520 14 10 - mqscheut@anderlecht.brussels - Buurthuis Scheut, Léopold De Swaefstraat 10B

SAMEDI À 9H30 OU 10H30

Basketball mixte

Pour les filles et garçons de 6 à 18 ans. De 9h30 à 10h30 pour les 6-12 ans, de 10h30 à 11h30 pour les 13-18 ans.

Parc du Peterbos - Gratuit

Inscription obligatoire : 0484 08 17 91

www.sport2be.org

MARCHÉS / BROCANTES

SAMEDI 28 MARS DE 10H À 12H

Donnerie en folie

Vous avez des objets, vêtements, ou encore des plantes ou semences à donner? Venez les distribuer et repartez avec ce qui vous sera utile!

Prochaines dates : 25/04, 30/05, 27/06, 25/07, 29/08, 26/09 & 31/10

Esplanade devant la station de métro Aumale 0475 788 669 - 0494 89 99 45 madoponette@gmail.com

BALADES-WANDELINGEN

LUNDI 16 MARS DE 9H30 À 12H30

Balade exploratoire à Cureghem

En tant que femme, comment je me sens et me déplace dans la ville?

Des nouveautés

Vous êtes de plus en plus nombreux-ses à profiter des ateliers proposés dans le cadre d'Activ'in 1070. Spécialement pensées pour les +60 ans et/ou les personnes porteuses d'un handicap, ces activités sont proposées sur différents sites communaux. De nouvelles activités seront organisées à partir du 10 mars.

Gym posturale et swissball

Le jeudi de 10h à 11h à l'Espace 16Arts (rue Rossini 16)

Une gymnastique corrective et préventive pour prendre conscience de la bonne posture qui soulagera ou évitera les lombalgies (douleurs au dos). Renforcement de la sangle abdominale et des muscles dorsaux.

Gym bien-être

Le jeudi de 11h30 à 12h30 à l'Espace 16Arts (rue Rossini 16)

Une mise en mouvement pour améliorer ses capacités physiques et freiner l'agitation mentale. Inspirée de techniques de gymnastique et de détente (Pilates, yoga, Gasquet, pleine conscience).

Initiation à la sophrologie

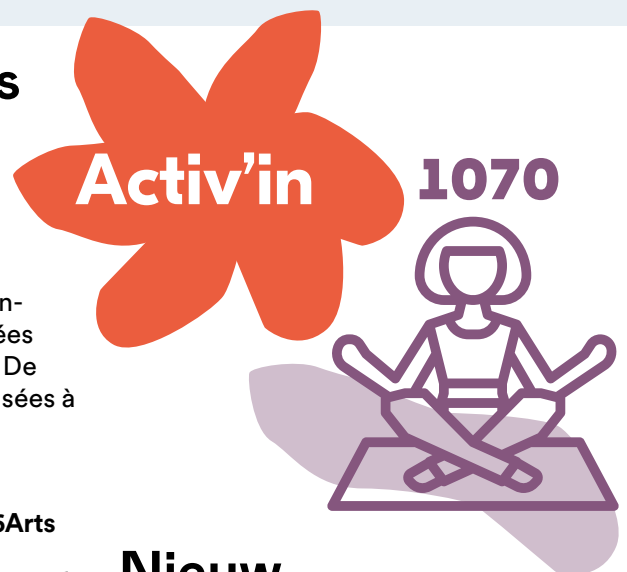
Le mardi de 14h30 à 15h45 à la Maison de Quartier Scheut

Cette méthode permet de renforcer la conscience de soi, la gestion du stress, la capacité à se détendre, de prendre confiance, d'éveiller les sens.

Ces activités sont accessibles avec votre carte ou abonnement Activ'in que vous pouvez vous procurer lors des permanences : le mardi de 14h à 15h30 au Centre Forestier (rue Démosthène 40), le mercredi de 9h30 à 11h30 au service des Affaires sociales (rue de Fiennes 75) et le jeudi de 15h30 à 16h30 au Centre Wayez (chaussée de Mons 593).

Carte de 10 séances à 15€ ou un abonnement annuel à 150€. Un tarif préférentiel est appliqué aux +60 ans et aux personnes en situation de handicap.

Infos : 02 558 08 45/46



Nieuw

Steeds meer mensen vinden hun weg naar de workshops in het kader van Activ'in 1070. Deze activiteiten in de verschillende gemeentelijke sites zijn gericht op volwassenen en in het bijzonder voor 60-plussers en/of personen met een handicap. Vanaf 10 maart komen er nieuwe activiteiten bij.

Postuurturnen en swissball

Op donderdag van 10u tot 11u in de Espace 16Arts: Rossinistraat 16

Corrigerend en preventief turnen om bewust te worden van een goede houding die pijn in de onderrug zal verlichten of voorkomen. Versterking van de buikspieren en de rugspieren.

Welzijnturnen

Op donderdag van 11u30 tot 12u30 in de Espace 16Arts

Lichaamsbeweging om beter te leren omgaan met mentale onrust. Geïnspireerd door gymnastiek en ontspanningstechnieken (Pilates, yoga, Gasquet, mindfulness).

Inleiding in de soffrologie

Op dinsdag van 14u30 tot 15u45 in buurthuis Scheut

Deze methode helpt bij het versterken van het zelf-

A travers une marche dans le quartier de Cureghem, suivi d'un atelier d'écriture, les femmes sont invitées à s'exprimer sur leurs expériences et leurs ressentis corporels dans l'espace public.

ADIF Infor-Femmes, rue du Chimiste 34-36
Inscription obligatoire : 02 529 03 74 - info@inforfemmes.be

DIVERS

JEUDI 26 MARS À 19H

Conseil communal

Séance publique
Place du Conseil, 1 - 02 558 09 68
assemblees@anderlecht.brussels

DONDERDAG 26 MAART OM 19U

Gemeenteraad

Openbare zitting
Raadsplein 1 - 02 558 09 68
vergadering@anderlecht.brussels

VENDREDI 27 MARS DÈS 17H

Soirée féministe

Apéritif à 17h suivi d'une visite de l'exposition «Les Culottées» de Pénelope Bagieu. Projection du film «Ouvrir la voix» d'Amandine Gay à 19h30, suivie d'un débat.

La Boutique culturelle - 16 rue Van Lint
Infos et réservations : 02 522 62 35

MARDI DE 14H15 À 16H15

Informaticien public

Un animateur réalise avec vous vos démarches informatiques quotidiennes sur ordinateur, tablette ou smartphone. Une initiative du Foyer Anderlechtois et de l'asbl ARC
Antenne de Quartier - Parc du Peterbos bloc 9
Info: 0483 44 86 63

SENIORS - SENIOREN

Mardi 3 mars à 14h

Explorez le monde : Ouzbékistan, la turquoise des steppes

Au cœur de l'Asie centrale, entre steppes et déserts, un parcours sur les routes mythiques de la soie vous fera découvrir l'Ouzbékistan : un pays laïque aux traditions puissantes, des étapes caravanières aux vestiges d'une élégance rare et l'accueil irrésistible d'un peuple joyeux.

Entrée : 4€ (Anderlechtois) ou 7€ Muziekacademie, place de la Vaillance 5
Infos et inscriptions : 02 558 08 41

Lundi et jeudi, de 13h30 à 17h

Voisinage solidaire au Peterbos

Vous avez plus de 60 ans et vous vous sentez seul? Vous êtes disponible quelques heures par semaine et avez envie de tisser des liens dans votre quartier?

Antenne de quartier, Parc du Peterbos Bloc 9
Infos : 0486 766 289
www.brasdessusbrasdessous.be

Op maandag en donderdag, van 13u30 tot 17u

Solidair onder burens in Peterbos

Bent u ouder dan 60 jaar en voelt u zich een beetje eenzaam? Hebt u enkele uren per week de tijd en hebt u zin om de banden met uw burens aan te halen?

Wijksteunpunt: Peterbosspark (blok 9)
Info: 0486 766 289
www.brasdessusbrasdessous.be

Lundi et vendredi de 13h à 18h

Club de whist

Le club de cartes «Atoutcœur» recherche joueurs et joueuses de whist.
Pavillon du parc Effort, coin rue Fénélon et rue Corneille - PAF : 1€
Infos : 02 522 35 45 (durant les heures d'activités)

Mardi 14h et mercredi 9h30

Artisanat du fil et couture

Pour le plaisir, la mémoire, la concentration, la créativité et la psychomotricité.
Mardi 14h-16h au centre récréatif Wayez (chée de Mons 593) et mercredi 9h30-11h30 à la Maison de Quartier Scheut (rue L. de Swaef 10B)
Infos : 02 558 08 46

Mercredi de 20h à 22h

Atelier de photo numérique

Pas besoin d'avoir un matériel sophistiqué, on peut déjà faire de belles photos avec un smartphone ou un appareil bon marché.

Chalet de Moortebeek, rue de Sévigné 1A
Cotisation : 30 euros/an
Infos : jacques.guilmin@hotmail.com

Elke zondag om 10u30

Zondagse fietstocht

We rijden ongeveer 30 km op zo een 2 uur tijd. Na inschrijven, krijg je meer info over afspraakplaats en route.

Femma OLVH:
A. Willemynsstraat 113

bewustzijn, stressmanagement, het vermogen om te ontspannen, zelfvertrouwen te krijgen, de zintuigen te prikkelen.

Je kan deelnemen met je kaart of abonnement van Activ'in, die je kan kopen tijdens permanenties:
op dinsdag van 14u tot 15u30 in centrum "Bosspark": Demosthenesstraat 40
op woensdag van 9u30u tot 11u30 bij de dienst Sociale Zaken: de Fiennesstraat 75
op donderdag van 15u30 tot 16u30 in Centrum Wayez: Bergensesteenweg 593

Kaart van tien beurten aan 15 euro of een jaarabonnement van 150 euro. 60-Plussers en personen met een handicap hebben recht op een voordeeltarief.

Info: 02 558 08 45 – 02 558 08 46

DINSDAG VAN 14U15 TOT 16U15

Openbare computerwetenschapper

Een animator zal samen met u uw dagelijks computergebruik uitvoeren op computer, tablet of smartphone. Een initiatief van Anderlechtse Haard en vzw ARC.
Wijkantenne - Peterbosspark Blok 9
Info: 0483 44 86 63

MARDI, JEUDI ET VENDREDI DE 9H À 12H30 ET DE 13H30 À 16H30

Café-Rencontre au Peterbos

Espace de rencontre et d'accueil des habitant·e·s, de manière informelle autour d'un verre ou lors d'activités.
Antenne de quartier, Parc du Peterbos (blok 9)
Infos : 0489 27 55 06 - 0489 07 33 63 (Samenlevingsopbouw)

DINSDAG, DONDERDAG EN VRIJDAG VAN 9U TOT 12U30 EN VAN 13U30 TOT 16U30

Ontmoetingscafé Peterbos

Ruimte waar personen elkaar op een informele manier kunnen ontmoeten met een glaasje of tijdens activiteiten.
Wijkantenne - Peterbosspark Blok 9
Info: 0489 27 55 06 - 0489 07 33 63 (Samenlevingsopbouw)

VENDREDI DE 9H30 À 11H30

Écrivain public

Un animateur vous aide à comprendre et rédiger vos documents administratifs. Une collaboration avec le PAC (Présence et Action Culturelles).
Ludothèque de l'Espace Carême, rue du Chapelain, 1
Infos : 02 526 83 30

ESCALE DU NORD Centre Culturel d'Anderlecht



EXPO Royal Cercle d'Art d'Anderlecht DU 5 AU 22 MARS

Les artistes du Royal Cercle d'Art font un clin d'œil à l'écologie. Inspirées des quatre éléments (l'air, le feu, l'eau et la terre), leurs créations ne manqueront pas de vous surprendre et de faire naître toutes sortes de réflexions. Vernissage le 4 mars à 19h et finissage en présence des artistes le 22 mars de 10h à 18h.

Maison des Artistes, 14 rue du Bronze

THÉÂTRE La Montagne VENDREDI 6 MARS À 20H

Ce spectacle raconte une quête : l'adaptation par une compagnie de théâtre de rue d'un film allemand des années 30 sur une expédition en haute montagne. Les Vrais Majors présentent ici une fausse étape de travail de sortie de résidence de leur création en cours.

Antenne Scheut, avenue de Scheut 147 -

Tarifs : 10€ ou 1,25€ (Art.27)

Réservation : 02 528 85 00

EXPO Coline Sauvand DU 6 AU 27 MARS

Éduquée dans la nature sauvage en chèvre libre, Coline Sauvand a appris les règles de l'art à l'école de La Cambre pour mieux s'en balancer : entre illustration pour la presse et graphisme pour le jeu vidéo, l'artiste vous propose ici une sélection de formules magiques pour voir des couleurs les yeux fermés. Vernissage le 6 mars à 18h. Coline Sauvand animera aussi un atelier pour petit-e-s et grand-e-s, le 5 mars de 14h à 17h. Découverte du jeu vidéo «30BIRDS»,

analyse du mouvement des personnages, création de personnages et animation avec nos GSM!

Edn.bar, 3-7 rue du Chapelain

CINÉ-DÉBAT La vie d'une petite culotte MERCREDI 25 MARS À 19H

Ce documentaire raconte la vie de celles qui travaillent dans l'ombre des industries du textile. A chaque étape de sa fabrication, de pays en pays, l'histoire de cette petite culotte nous emmène dans l'intimité de la vie de cinq femmes, maillons d'une chaîne de production mondiale bien opaque. Le film questionne la valeur que l'on donne aux vêtements mais surtout aux vies de celles qui la fabriquent. Le débat portera sur les conditions de travail des femmes à travers le monde et sur les alternatives à la mondialisation capitaliste.

EDN.BAR, 3-7 rue du Chapelain

Gratuit - Réservation : 02 528 85 00

CONCERT Didier Laloy Trio VENDREDI 27 MARS À 20H

Après plusieurs projets personnels et forts d'une expérience grandissante sur le plan international, Quentin Dujardin & Didier Laloy ont choisi d'écrire ensemble la musique d'un album qui leur ressemble terriblement. Deux artistes inclassables à la lisière du jazz, du classique, du trad ou encore du blues. Une rencontre qu'ils attendaient aussi depuis longtemps. En guest : Adrien Tyberghein.

Antenne Scheut, avenue de Scheut 147 -

Tarifs : 6 à 10€ ou 1,25€ (Art.27)

Réservation : 02 528 85 00

LENTECONCERT IN DE MUZIEKACADEMIE Vrijdag 13 maart

De Muziekacademie en de Cultuurdienst nodigen iedereen van harte uit op een gratis concert van het kamerorkest van de afdeling 'Oude Muziek' van het Koninklijk Conservatorium Brussel. De jonge orkestleden brengen bekend werk van Mozart en spelen op authentieke instrumenten of replica. De Symfonie nr. 29 werd in de film Amadeus uit 1984 van regisseur Miloš Forman als rode draad gebruikt. Het pianoconcerto dat op het programma staat is het laatste dat Mozart voor het instrument schreef in 1791, het jaar waarin hij stierf en zal worden uitgevoerd op een authentieke pianoforte.

Vrijdag 13 maart om 20u in de Muziekacademie, Dapperheidsplein 5
De toegang is gratis. Reservatie is niet nodig.

Meer info: cultuur@anderlecht.brussels

Au fil de l'eau à Neerpede et au Vogelenzang

Du 22 au 29 mars se déroulent les Journées bruxelloises de l'eau : une belle occasion de mettre le patrimoine bleu d'Anderlecht à l'honneur et d'inciter les Anderlechtois-es à retrouver le fil de l'eau. Au programme : promenades, visites guidées, découverte des batraciens et animations pour les familles proposées par la Maison Verte et Bleue et le service du Tourisme.

Vendredi 27 mars à 13h30

L'eau, source de vie et bien plus

Une guide nature vous emmènera en balade le long de la Neerpede-beek et des étangs. Elle évoquera l'eau sous tous ses aspects. RDV à la Maison verte et bleue (rue du Chaudron 1A).

Dimanche 29 mars à 10h30, 11h30, 12h30, 13h15, 14h et 15h
Visites de la Roselière de Neerpede

Cette réserve naturelle joue un rôle

important dans la gestion durable de l'eau et constitue un écosystème très précieux. Visites de 30 à 45 minutes. RDV à la Maison verte et bleue.

Dimanche 29 mars de 10h30 à 12h30 (en continu)

Animations autour de la mare

Bienvenue au jardin naturel de la Maison verte et bleue pour une rencontre avec la mare, ce petit milieu tellement riche et passionnant. Que se passe-t-il en dessous

Op het water in Neerpede en Vogelenzang

Van 22 tot 29 maart vinden de Brusselse Waterdagen plaats: een uitstekende gelegenheid om het blauwe erfgoed in Anderlecht onder de aandacht te brengen en de Anderlechtenaren aan te moedigen om het water op te zoeken. Wat staat er op het programma: rondleidingen, ontdekken van amfibieën. Verder zorgen de dienst Toerisme en het Groen en Blauw Huis voor animatie voor het hele gezin.

Vrijdag 27 maart om 13u30

Water, bron van leven en nog veel meer

Een natuurgids neemt je mee voor een wandeling langs de Neerpede-beek en de vijvers. Alle aspecten van het water komen aan bod. Afspraak aan het Groen en Blauw

Huis: Ketelstraat 1A.

Zondag 29 maart om 10u30, 11u30, 12u30, 13u15, 14u en 15u
Bezoek aan het Rietveld van Neerpede

Dit natuurgebied speelt een belangrijke rol in het duurzaam waterbeheer en vormt op zich een zeer

de la surface de l'eau? Qui vit là? Observation et pêche de ses habitants mystérieux, histoires sur les petites bêtes de la mare : larve de libellule, triton, larve de phrygane, ...

Dimanche 29 mars à 14h

Vie et mœurs des batraciens

Au mois de mars, grenouilles, crapauds et tritons se donnent rendez-

vous à la mare. Ils espèrent trouver un partenaire et se reproduire. C'est le meilleur moment pour les observer de près, découvrir leur curieux mode de vie, comprendre les menaces qui pèsent sur eux et l'intérêt de les protéger.



Un atelier pédagogique sur l'eau, les mares et leur biodiversité - Een pedagogische workshop over water, poelen en hun biodiversiteit.

waardevol ecosysteem. Een bezoek duurt 30 tot 45 minuten. Afspraak aan het Groen en Blauw Huis.

Zondag 29 maart van 10u30 tot 12u30 (doorlopend)

Animatie rond de poel

Welkom in de natuurtuin van het Groen en Blauw Huis. Maak kennis met de poel, een kleine, maar o zo rijke en interessante omgeving. Wat gebeurt er onder het wateroppervlak? Wie leeft hier? Observeren en opvissen van de geheimzinnige inwoners, verhalen over de diertjes

in de poel: libellenlarven, salamanders, kokerjuffers,...

Zondag 29 maart om 14u

Werk en leven van de amfibieën

In maart gaan we naar de poel en ontdekken we kikkers, padden en salamanders. Ze hopen een partner te vinden om zich te kunnen voortplanten. Het ideale moment om hen van dichtbij te bekijken en hun eigenaardige levensstijl te ontdekken. Je komt ook meer te weten over wat hen bedreigt en hoe we hen kunnen beschermen.

Dimanche 29 mars à 14h

Visite guidée Parcours méditatif et parc du Vogelzang

Le service du Tourisme vous propose un circuit de 3 km à partir de la station Eddy Merckx en compagnie d'une guide nature. Nous passerons entre autres par le site classé du Meylemeersch, par le parcours méditatif du parc du Vogelzang et par la Réserve du Vogelzangbeek (partie le long de l'eau). Nous admirerons sur le chemin du retour le Kattesteel, l'agropôle BoerenBruxsPaysans et le quartier résidentiel du Vogelzang.

Lieu de départ : métro Eddy Merckx
Inscription obligatoire :
02 526 83 51
tourisme@anderlecht.brussels

Zondag 29 maart om 14u

Rondleiding Meditatiepar- cours en het Vogelzangpark

De dienst Toerisme biedt u een rondleiding van drie kilometer aan met een natuurgids en we vertrekken vanaf metrostation Eddy Merckx. We passeren langs de geklasseerde Mijlenmeersite, het meditatieparcours van het Vogelzangpark en het natuurgebied van de Vogelzangbeek (deel langs het water). Op de terugweg krijgen we de kans om het Kattesteel, de agropool BoerenBruxsPaysans en de woonwijk van Vogelzang te bewonderen.

We vertrekken aan metrostation Eddy Merckx
Inschrijven is verplicht:
02 526 83 51
toerisme@anderlecht.brussels

Besoin d'aide pour rénover votre logement ?

Vous habitez à Anderlecht et vous entreprenez des travaux de rénovation pour améliorer la qualité de votre logement? N'hésitez pas à faire appel aux architectes de l'asbl CRU (Centre de Rénovation Urbaine) qui vous accompagnent gratuitement dans votre projet de rénovation.

Que vous soyez locataire, (co)propriétaire ou futur-e acquéreur et quel que soit le type de travaux souhaités, les architectes peuvent vous fournir :

- des conseils techniques et énergétiques,
- des conseils urbanistiques,
- des conseils pour l'utilisation

- rationnelle de l'énergie,
- des conseils en éco-rénovation,
- une analyse des devis des entreprises,
- des informations sur les primes en région bruxelloise,
- une aide à l'introduction des dossiers de primes,
- une visite technique à domicile.

L'asbl CRU (chaussée de Mons 213 à Anderlecht) organise des permanences le mardi de 13h30 à 16h30 et le mercredi de 9h30 à 12h30. Pour les autres jours, n'hésitez pas à prendre rendez-vous :

info@cru-csv.be – 02 522 62 23.

Attention !

La plupart des aides financières se demandent avant les travaux. C'est le cas des primes à la rénovation, des primes à l'embellissement des façades, de la subvention au petit patrimoine ou du prêt vert bruxellois. Après vos travaux, vous pourrez solliciter les primes énergie.



Hulp nodig om je woning te renoveren?

Woon je in Anderlecht en wil je renovatiewerken uitvoeren om de kwaliteit van je woning te verbeteren? Dan kan je de hulp inroepen van de architecten van vzw Centrum voor Stadsvernieuwing (CSV). Zij begeleiden je gratis tijdens je renovatieproject.

Ben je huurder, (mede)-eigenaar of toekomstige eigenaar, dan kunnen de architecten je voor elke soort van werkzaamheden helpen met:

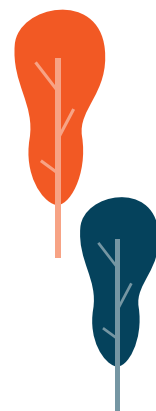
- Technische- en energietips
- Stedenbouwkundige tips
- Tips voor een rationeel energieverbruik

- Tips om ecologisch te renoveren
- Analyse van offertes door bedrijven
- Informatie over de premies in het Brussels Gewest
- Hulp bij het indienen van de premiedossiers
- Een technisch bezoek aan huis

Vzw CSV: Bergensesteenweg 213 in Anderlecht houdt permanentie op dinsdag van 13u30 tot 16u30 en woensdag van 9u30 tot 12u30. Op andere dagen kan je bij hen terecht op afspraak: info@cru-csv.be – 02 522 62 23

Opgelet!

De meeste financiële steun moet voor aanvang van de werkzaamheden worden gevraagd. Dit is het geval voor renovatiepremiës, premies voor de verfraaiing van de gevels, de subsidie voor klein erfgoed en de Brusselse groene lening. Na de werkzaamheden kan je energiepremiës aanvragen.





Le Budget Participatif Biestebroeck fête sa clôture !

Merci aux 70 enfants, adultes et seniors qui ont participé à la Fête de clôture du Budget Participatif Biestebroeck! Grâce à vous, l'événement fut un succès et un bel exemple de mixité sociale et culturelle. Les 17 projets financés par le Budget Participatif ont ainsi été mis à l'honneur et présentés par les différents porteurs-ses de projet.

Slotfeest Participatieve Begroting Biestebroek!

Bedankt aan de 70 kinderen, volwassenen en senioren die hebben deelgenomen aan het slotfeest van de participatieve begroting Biestebroek! Dankzij jullie werd het evenement een groot succes en een mooi voorbeeld van een sociale en culturele mix. De verschillende projectdragers stelden de 17 projecten voor die gefinancierd werden door de participatieve begroting.



La cérémonie des Mérites sportifs

Le 31 janvier, plus de 450 personnes ont assisté à la cérémonie des Mérites sportifs 2019. Félicitations à nos clubs anderlechtois qui ont brillé dans leurs disciplines respectives. Les sportifs et sportives présente-s ont également eu l'honneur de compter sur la présence d'Amal Amjahid, octuple championne du monde de Jiu-Jitsu et Anderlechtoise depuis de nombreuses années.

Plechtigheid voor sportverdiensten

Op 31 januari waren meer dan 450 personen aanwezig tijdens de plechtigheid voor sportverdiensten. Wij feliciteren onze Anderlechtse clubs die in hun respectievelijke disciplines hebben uitgeblonken. En er kwam hoog bezoek. Niemand minder dan achtvoudig wereldkampioen Jiu-Jitsu Amal Amjahid, die trouwens al vele jaren in Anderlecht woont, was erbij.



15 JOURS

AINE
DAAGSE

des droits
des femmes

van de **vrouwen**
rechten

GRATIS
GRATUIT

du 6 au 20 mars 2020
van 6 tot 20 maart 2020

Ateliers, spectacles, conférence, ciné &
débats, Qi Gong, tables rondes,...
Workshops, voorstellingen, conferentie,
films & besprekingen, Qi Gong,
thematische werkgroepjes,...

SOIRÉE DE LANCEMENT

Vendredi
6 mars 18h30

AIME-MOI
SI TU PEUX
[FILM]

Vrijdag
6 maart 18u30

OPENINGSAVOND

Plus d'infos ? Meer Info?
www.anderlecht.be

Service Egalité des chances /
Dienst gelijke kansen

egalitedeschances@anderlecht.brussels
gelijkekansen@anderlecht.brussels

Facebook Anderlecht 1070

Service de Promotion de la Santé /
Dienst Gezondheidspromotie
bussante@anderlecht.brussels
gezondheidsbus@anderlecht.brussels
Rue d'Aumale 21- d'Aumalestraat 21
1070 Anderlecht

ANDERLECHT

